BONDIA® ARUBA

Diamars 13 di September 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Rapport devastador di VDA ta pone cu director actual di GNC ta "out"

Pagina 2

- **'Temperatura cayente tambe ta afecta kabel di Elmar causando storing'** Pagina 3
- **AHATA: RevPAR pa 2022 ta menos cu na 2019** Pagina 4
- **Inspectie Volksgezondheid Aruba celebrando cinco aña enfoca riba cuido medico** Pagina 2

Centro di Cultivo na Parke Nacional canando bon pa amplia diversidad di nos flora



Pagina 3

Rijnan extremadamente largo ta bolbe na Schiphol



Pagina 21

Venezuela: Detencion di dirigentenan di Citgo ta continua



Pagina 9

BONDIA ARUBA

Inspectie Volksgezondheid Aruba celebrando nan di cinco aña enfoca riba cuido medico

Pa conmemora e di cinco aniversario y tambe pa duna informacion tocante e conferencia 'Quality of Health Care Conference IVA 2022, Inspire and Be Inspired' Inspectie Volksgezondheid Aruba a haci un conferencia pa trece dos puntonan aki dilanti.



Frances Rugebregt communicatie adviseur di e departamento aki a splica cu e conferencia aki lo tuma luga e dianan 25 y 26 di november proximo na Boulevard Events Aruba y cu ta dirigi pa dunadonan di cuido.

E tema aki a wordo scogi segun Rugebregt a señala cu den e cinco aña di existencia nan a realisa cu un di e problemanan mas grandi cu nan tin ta cu no tin hopi comunicacion entre e dunadonan di cuido y cu esaki ta hopi bon pa siña di otro, e ora ey nan a bin riba e frase Inspire and Be Inspired pa motibo cu esaki ta un plataforma unda cu nan por dialoga cu otro, duna nan best practices y alabes siña di otro, esey ta e idea di e conferencia.

Dia 25 di november e lo cuminsa 8or di mainta te cu 4or di atardi y dia 26 di november e lo ta te mita di dia for di 8or di mainta te cu 1or di merdia. Rugebregt a bisa cu den e conferencia lo trece dilanti cinco tema central cu ta esun cu durante e cinco aña di nan existencia nan ta considera cu ta hopi importante como liderazgo, organización di calidad di atención medico, organización di aprendizahe, comunicación den atención medico y colaboración den atención medico.

"E cinco temanan aki ta temanan cu nos a realisa cu ta importante entre dunadonan di cuido y e ta dificil ora nan no por comunica bon cu otro y p'esey e cinco punto aki ta hopi esencial pa asina ey e cuido por cana den un miho manera posibel", el a bisa.

Dunadonan di cuido por cuminsa registra gratis riba NASKHO su website cu ta www.naskho.org cu conhuntamente cu Inspectie Volksgezondheid Aruba ta organisando e conferencia aki ya cu nan tin experiencia riba organisacion di conferencianan tocante cuido medico.

Di su parti, Dorylee Pappers-Lopez Penha inspector general di IVA a comenta cu di loke ta trata e celebracion di cinco aña di e departamento nan kier para keto cu for di comienso cu a bin un ley te cu awor unda nan ta para awendia, como inspectie nan a pasa un trayectoria cu hopi cos a tuma luga y p'esey ayera mes nan a tuma un par di ora pa celebra entre trahadonan.

"Den cinco aña nos a ripara cu hopi hende ta traha cu cuido pero toch no ta conoce otro, como inspectie nos kier mehora pa traha lo mas hunto posibel y nos kier duna e dunadonan di cuido e plataforma pa nan tambe pa nan duna nan parti", el a sigura.

For di cinco aña pasa nan a cuminsa traha e ley di inspectie cu ta basa riba calidad y cu sin e ley aki nan no por haci nada manera Pappers-Lopez Penha a menciona ora tabata un departamento sin autorisacion pa por haci e control necesario.

"Na momento cu nos a cuminsa, nos a cuminsa implementa e ley y lanta un departamento hunto unda cu den un aña y mey nos tabata traha procesonan y controla na mesun momento, nos ta wak cu e departamento ta esencia caminda cu nos tin un rol importante pa pashent pasobra nos enfoke semper ta keda cu door di e dunadonan di cuido nos ta purba di mehora e calidad di cuido pa e pashent", el a expresa.

Den su opinion, e ta considera cu control ta esencial y cu tin hopi tereno ainda cu nan tin cu enfoca riba dje cu den cinco aña nan no por a haci loke ta nifica cu e trabou ta sigui.

Asina mes, el a declara cu nan a cuminsa un trayectorio caminda cu nan por ta satisfecho cu e resultadonan pero nan kier sigui haci hopi mas "pa nos den e dienst nos ta limita den e cantidad di hende, cu nos tin hopi hende ta pensa cu inspectie ta den e parti di circuito legal pero tambe tin un circuito ilegal unda remedinan ilegal ta drenta, nos ta haya dokternan cu no ta dokter, tur esey ta parti di e control y nos ta controla 250 dunado di cuido lo cual cu hospital ta conta como uno", Pappers-Lopez Penha a informa.

Di loke ta trata e retonan cu nan ta presenta, ademas, Pappers-Lopez Penha a bisa cu Arubig a yuda nan cu e registracion di e profesionalnan lo cual nan no tabatin como local unda cu eynan tambe tin herment cu ta hinca den dje, nan tin un bon cooperacion cu Ministerio Publico y cu Inspectie di Hulanda caminda cu nan kier haci hopi cos pareu pero nan a ripara cu nan mester bay riba e puntonan mas esencial y purba como inspectie no bay solamente tras di algo cu a pasa sino traha den esencia di e cuido medico.

Ademas, el a finalisa cu comunidad mester sa kico ta nan derechonan como pashent y tambe kico nan como inspectie por yuda.

Rapport devastador di VDA ta pone cu Richard Kramers ta "out"

Manera Bon Dia Aruba a informa ayera riba su pagina di Facebook, fuentenan a indica na redaccion cu e actual director di Guarda Nos Costa, Richard Kramers su prueba di VDA (Veiligheidsdienst Aruba) a indica cu e no por sigui fungi como director di e departamento aki, segun investigacion di e Veiligheidonderzoek di VDA.

Un Veiligheidonderzoek di Seguridad Nacional di Aruba ta tuma na cuenta inteligencia hudicial, proces verbal di polis, participacion of apoyo den actividadnan peligroso di Estado, apoyo na organisacionnan peligroso pa Estado, comportamento y circunstancianan personal den un periodo di e ultimo 10 aña di bida di e persona en cuestion.

E proposito di e investigacion aki ta pa determina si e persona por cumpli fielmente cu su obligacionnan den e funcion den tur circunstancia; ademas tambe ta haci pruebanan medico y psicologico.

Di e forma aki ta evita cu por cuminsa cu un investigacion di seguridad mientras cu te ainda no tin garantia cu e persona en cuestion ta cumpli cu tur e rekisitonan pa su funcion.

Den caso di Kramers, redaccion di Bon Dia Aruba manera cu a ricibi e noticia aki a tuma contacto cu prome minister Evelyn-Wever Croes, minister di Husticia Rocco Tjon y minister di Integridad Ursell Arends pa asina puntra lo siguiente:

"Den cuadro di transparencia di Gabinete Wever-Croes II, lo laga un persona cu un decision negativo di VDA den su funcion como director? Kico ta e siguiente pasonan cu boso lo tuma?"



Te ciere di edicion aki, redactor di Bon Dia Aruba no a haya un contesta di nan, pero lo sigui informa comunidad.

Centro di Cultivo na Parke Nacional ta canando bon cu e meta pa amplia diversidad di nos flora

Den combersacion cu Giancarlo Nunes, Research & Conservation Manager na Fundacion Parke Nacional Aruba, e ta bisa cu su trabao por wordo parti den dos parti: uno ta riba conservacion di especie anto e otro ta riba e parti di habitat, pues e ecosistema unda e bestianan ta biba. Mester enfoca riba tur dos na mes momento, anto pa loke ta e habitat hopi biaha tin di haber cu e flora, e vegetacion di Aruba.



Bishitando e 'Green House', e Centro di Cultivo na Parke Nacional por mira con esaki ta bayendo hopi positivo den proceso di cultiva matanan cu ta bayendo perdi y ta hopi importante pa nos ecosistema.

"E vegetacion di Aruba a haya hopi daño for di tempo di colonisacion caba, e matanan a haya hopi daño y nos a perde hopi mata asina, e colonistanan tambe a introduci cabrito, burico, baca y esakinan a zorg e ora cu e matanan no por a crece back," Nunes ta comenta. E kapmento di mata ta con nos a perde nos matanan y introduccion di e otro tipo di bestianan a zorg despues e ora cu e mondi grandi mes no por a crece bin back, awor 500 aña despues nos por mira un Aruba cu a resulta di esey; nos tin hopi cadushi y mata cu sumpiña cual no ta e Aruba di pasado segun Nunes. Nos tabata tin hopi mata di fruta, hopi mata medicinal cu e cabritonan tambe gusta, y e simianan aki ta den tera pero nan no ta haya chens pa crece back.



Fundacion Parke Nacional Aruba ta bezig cuater aña caba cu nan proyecto di Centro di Cultivo, a cuminsa cu analisis di e situacion, busca informacion riba especie di flora di Aruba cu ta di nos isla y ta bayendo perdi. Palicia Cora por ehempel ta un mata hopi importante pa e bestianan di Aruba, pa nos parhanan di Aruba, tin menos cu 10 di esakinan den wild ainda. "Door cu e ta asina tiki, esey ta un di e especienan di flora cu nos ta enfoca hopi pa trece nan back, anto esey ta e base di e programa pa amplia diversidad di flora na Aruba, specialmente den areanan di Parke."

Un analisis ta wordo haci di cua ta e matanan di Aruba cu ta hopi scars pa cultiva esakinan y cuminsa introduci esakinan back den Parke. Ampliando e diversidad di nos Flora, automaticamente ta haci cu lo amplia diversidad di nos Fauna, mas cuminda pa nos parhanan, mas areanan pa insectonan etc.

E bida mes lo amplia riba nos isla si nos percura cu e habitat, e flora, e vegetacion di Aruba, ta mas sano.

E idea pa cu e Centro di Cultivo ta pa bay planta e matanan aki rond di Parke. Algun test a wordo haci caba, ta bezig ta test diferente manera pa planta, pero no por compara hopi areanan pafo di Aruba cu parke Arikok por ehempel. "Nos mester wak kico lo traha den e areanan di Parke, nos a siña masha hopi mes y nos a yega e punto cu unabes nos cultiva bastante den e greenhouse cu nos por bay echt cuminsa yena Parke back cu e matanan nativo di Aruba cu hopi hende ni sa cu nan ta existi mas," segun Sr. Nunes.

'Temperatura cayente tambe ta afecta kabel di Elmar causando varios storing ultimo tempo'

Jonathan van der Linden, Maintenance Specialist na NV Elmar ta splica cu berdad ultimo tempo Elmar ta confronta nan mes cu varios storing den e red di Elmar. Sr. Van der Linden ta splica cu tin varios factor y tin parti di calor cu ta hungando un factor grandi.

Ultimo tempo, comunidad di Aruba ta hayando su mes confronta cu varios problema cu coriente na diferente area di nos isla. Segun Elmar, e parti di calor ta afectando Elmar su red ultimo tempo, y no tanto den e parti di capacidad, pero tambe e kabelnan ta bao tera y ta wordo molestia hopi mas. Cualkier daño cu e kabel lo por a tin anterior, actualmente door di e calor e ta haya un kortsluiting anto ta afecta e area. Tambe tin temporada di yobida cu tambe ta afecta Elmar su instalacionnan. No solamente kabel, pero e instalacionnan di voltahe halto, e humedad ta subi den e area anto esaki ta afecta e instalacion.

Continuamente Elmar ta informa di ta haciendo mantencion riba e ekiponan, esaki ta algo cu ta purba mitiga e problema eynan. Tin temporada di mal tempo cu tambe ta afecta Elmar grandemente. Nan ta semper pone nan ekipo y personal cla pa ora e temporadanan aki ta andando. Na bo cas por ehempel bo tin un breaker box, anto bo tin un breaker ta bay pa e cushina, por ehempel. Den cushina bo tin 10 stop contact, si un di esakinan haya un kortsluiting, tur otro ta keda sin coriente. Esaki ta conta pa Elmar tambe pero den un escala mas grandi. Elmar su personal ta cuminsa na isola e problema pa despues reestablece suministro di coriente.

E humedad ta haci un efecto grandi tambe vooral anochi. Tambe por mira cu den e dianan aki rond 9'or di anochi e 'peak' ta halto pasobra tur hende ta yega cas, nan ta sende nan airco , tambe awor tin mas vehiculo di coriente, pues e demanda ta halto. Den e ultimo siman, Elmar a experiencia un 'peak' cu nunca nan a experiencia prome segun Sr. Van der Linden, e capacidad ta na 256 megawatt di transformer, kiermen tin suficiente espacio di capacidad. Pero aki aya tin incidentenan cu por pasa. Esaki ta cosnan cu por pasa full rond Aruba pues no ta cuestion cu un bario por wordo afecta mas cu e otro.



AHATA: RevPAR pa 2022 ta menos cu na 2019

8-Month Average 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

August YTD	2022	2019	% change
ARN	1,258,088	1,184,835	6.2%
ORN	930,475	1,023,093	-9.1%
OCC	74.0%	86.3%	-14.3%
ADR	$310.05	$285.54	8.6%
RevPAR	$229.31	$246.56	-7.0%

August
2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

August	2022	2019	% change
Rooms	5,239	4,850	8.0%
ARN	161,234	150,357	7.2%
ORN	132,781	130,633	1.6%
OCC	82.4%	86.9%	-5.2%
ADR	$289.64	$237.87	21.8%
RevPAR	$238.52	$206.66	15.4%

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta raporta cu na luna di Augustus hotelnan a logra bon recuperacion, pero e entrada di prome 8 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

Augustus 2022:
Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 82%; representando un recuperacion di 95% compara cu nivel di ocupacion na 2019.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $289.64, cual ta 22% mas cu na 2019.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $238.52, cual ta un aumento di 15% compara cu RevPAR di Augustus 2019.

Averahe di prome 8 luna di 2022:
Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 8 luna tabata 74%; representando un recuperacion di 86% compara cu 2019.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $310.05, cual ta 9% mas cu mesun temporada na 2019.
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $229.31, cual ta 7% menos cu RevPAR di prome 8 luna di 2019.

Proyeccion:
Ta proyecta un recuperacion di 90% pa ocupacion di luna di September y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 88% compara cu ocupacion di 2019.

TIMESHARE:
Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 86% na Augustus.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor Beach Resort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo Beach Resort, Marriott Aruba & Stellaris Casino, Paradera Park, Radisson Blu Aruba, Rehoboth Peaceland Boutique Hotel, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club, The Mill Resort.

Vacation rental miembro di AHATA: Aramis Real Estate, Aruba's Life Vacation Residences, Aruba Happy Rentals, Casiola Aruba, Cobalt Blue Fusion (Blue, Azure), Ford Property Management, Turibana Plaza, Santa Lucia Landhuis.

Desde dialuna 12 di september, 2022,

Gobierno ta de-escala e fase di crisis y ta bay den fase di rehabilitacion

Durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu dialuna, 12 di September, 2022, ta de-escala e fase di crisis y ta bay den fase di rehabilitacion cu lo dura te cu 31 di december di e aña aki.

Esaki kiermen, Prome Minister a indica, cu no ta bay traha mas cu e landsbesluit, e decreto, ni e 'ministeriele regelingen' basa riba e ley di calamidad. "Nos ta trek in e landsbesluit desde awe, 12 di September, 2022 den cual a decreta Covid como un crisis.

Prome Minister a enfatisa cu e rehabilitacion ta parti di e crisis. "Pues mi kier ta enfatico cu nos no a recupera ainda 100% pero pa loke nos mester sigui haci, nos no mester haci uzo di e decreto basa riba e ley di calamidad".

Prome Minister a indica cu ainda tin dos aspecto di esaki cu ta preocupante, esta e situacion socio-economico cu e crisis di Covid a ocasiona y e parti di salud mental. Y esaki tin atencion debido di Gobierno.

Prome Minister ta urgi cada ciudadano di pais Aruba pa tene cuenta cu desde awe, Covid ta bira mescos cu otro virus por ehempel bruela. Y e responsabilidad di cuido ta cerca cada ciudadano. Gobierno no lo tuma medida mas pa yuda nos pueblo cuida. Esnan cu ta sinti cu nan tin sintoma di Covid, mester tuma nan mes un decision pa acudi na dokter di cas cu lo guia e ciudadano den e proceso. "Test, isola y cuarentena no ta obligacion legal mas. Por lo tanto lo no tin control mas tampoco riba ken ta keda paden ora di isolacion of cuarentena. Pero nos ta recomenda si pa si bo ta sinti malo, bo test y si bo ta positivo isola bo mes y pa e famia tambe tene cuenta cu cuarentena".

Covid a causa hopi perdida y dolor y ainda nos no a caba di recupera di esakinan. Nos ta corda 13 di Maart 2020 ora e prome dos casonan a wordo detecta na Aruba. Dia 16 di Maart nos a cera scol, cera frontera y bin cu toque de queda. Tur esakinan ta cosnan cu nunca antes Aruba a yega di experiencia. Nos por a mira nos cayanan, aeropuerto y hotelnan bashi y un temor grandi den nos comunidad cu kico lo bay pasa y con nos ta bay recupera di esaki.

Sinembargo un biaha mas, Aruba a bin hunto y mustra cu ora nos para hunto nos tin un forsa grandi di resiliencia pa nos bin bek y para riba nos pia. Ya caba na comienso di juni nos a cuminsa habri frontera cu Merca, Hulanda y despues pa cruceronan. Tabata tin hopi presion specialmente riba nos cuido, hospital, cuido intensivo y orden publico pa mantene ordo durante toque de queda etc.

DVG a mustra su cara fuerte y por a atende cu tur e taskforce y tareanan grandi. Nos tabata tin un maneho di test y despues un di vacunacion cu tabata ehemplar pa e region akinan. Esaki ta danki na nos profesionalnan, nos frontliners cu a haci tur esaki posibel.

"Covid t'ey ainda y ainda nos no ta recupera 100 %. Aruba ta conta riba abo pa abo carga bo responsabilidad pa esaki no bira un crisis mas".

Hunto nos ta rehabilita di e pandemia aki y mira riba un futuro prospero y traha pa e bienestar di cada ciudadano", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

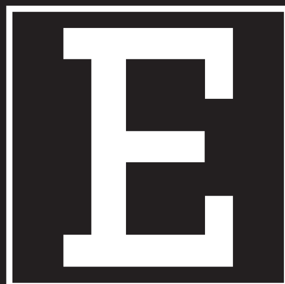
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Papia pasado so...?
O mester inclui futuro..?

Nos ministro encarga cu finanzas a trece e debate di semper back den actualidad. El a mustra den su analisis reciente kico ta e elementonan di e debe astronomico di Aruba, y ken y kico ta responsable pa esaki. Den esey el a duna tambe detayenan di e ayudo Hulandes, pa cual grupo o sector esaki a bay. No tin motibo pa critica tocante e cifranan presenta.

E unico sentimento menos positivo cu cual un observador di esaki ta keda ta cu tur esey ta bon pa recorda esnan cu consciente o inconscientemente ta conta un storia diferente, cu ta asina nos a yega na e practicamente 6.000 miyon florin di debe. Y esey pa colmo no ta inclui e gastonan di e proyectonan PPP, cu ta pone un peso adicional riba gobierno. E tempo aya cu a haci e debenan aki, tabatin yen di 'smart guys' cu tabata conta, na fabor di gobierno, cu e debenan aki no ta conta como 'debe publico' y por lo tanto no ta aparece riba balance sheet di gobierno. Na 2013 durante bishita di IMF e delegacion a mustra nan preocupacion grandi pa e asunto aki, pasobra mientras e debe ta scondi den un proyecto cu oficialmente no ta 'debe publico', e ta un compromiso financiero di cual gobierno no por scapa. Pero gobierno di e tempo ey a dal bay, manera semper tur nos gobiernonan ta haci, y banda di un suma di mas di 250 miyon na interes, sin paga nada riba e prestamonan mes, awor nos tin tambe un suma cu casi ta yega 100 miyon florin pa aña na pago riba proyecto PPP. Atrobe e 'smart guys'nan ta bisa: "Si, pero pa e placa ey bo a haya algo back, toch? Bo a haya un waf, un autopista, un hospital nobo..." Esey ta berdad, aunke pa casualidad net den e dianan aki nos por ta testigo di e calidad dudoso di e obranan aki.

Esey ta parce algo inevitable, pasobra e enfasis semper ta riba cuida e asunto di esnan cu mester haya finder's fee o otro forma di kickback, y control di calidad semper ta bin na ultimo lugar.
Pero ademas, loke nan no ta bisa ta cu e bochorno iresponsable cu placa di Aruba na e momento ey a sucede caba. E actual mandatario tin tur su razon ora e ta mustra riba e deficitnan gigantesco cu tabatin durante e promer gabinete di corte democristian, cu a haci cu no tabatin otro manera tampoco pa financia e cosnan aki. Y si no tabata pasobra – atrobe – intervencion Hulandes a pone un paro na endeuda Aruba mas ainda di e manera aki, lo nos ta pagando pa un cantidad mas di proyecto cu lo a surgi di e 'mentenan creativo' di e epoca ey.

E resto di e historia nos tur conoce, a bin Covid-19 y gobierno di turno mester a haci loke mester a haci. Y desde awe, ta dilanti so nos mester mira. Asina ta, ban concentra riba esey. Y ta aki ta unda cu e diferencianan di opinion ta cuminza bin. Realmente e situacion ta bastante simple: bo tin un debe publico asina grandi cu bo mester busca manera pa mas pronto posible bay back na tera firme bao di bo pia. Si no, un siguiente catastrofe por bishita nos na cualkier momento y anto...? Nos tur ta di acuerdo cu e ponencia aki? Ora nos scucha o lesa kico ta publica, aparentemente nos tur ta di acuerdo. Pero ora yega e momento pa actua consecuentemente, e diferencianan ta cuminza bin. Y pakico?

Pasobra tuma medida semper ta implica perhudica 'somebody'. Ta imposible pa goberna, tuma medida cu ta necesario y no mishi cu ningun interes. Y ta net esey na varios momento ta trece duda den loke gobierno ta haciendo. Pakico por ehemplo a tuma como punto di lanza den e controversia cu Hulanda e interesnan financiero di e empleado publico, mientras cu no a haci tanto pa esnan cu berdaderamente ta sufriendo e consecuencianan di e crisis cu a pasa y esun cu t'ey ainda? A reserva placa pa aumenta bijstand? A logra duna e pensonadonan un 3% di aumento riba nan AOV, alegando e avance cu tabatin den recuperacion di e fondonan di SVb. Esey por wel di ta, aunke nos ta haya straño si cu te awe ainda SVb ta registrando como 1200 empleo menos cu na september 2019. Pues nos mester kere cu menos hende na 2022 ta entrega mas placa na SVb? Na su debido tiempo nos lo haya sa ta con e asunto ey ta. Pasobra asina leu cu nos sa, no a cambia nada den e proyeccionnan financiero pa e proximo añanan, cu ta mustra cu un dado momento, na 2024, nos ta obliga atrobe di contempla e siguiente paso den salvaguardia AOV, cu medida...

Kico realmente ta e insatisfaccion cu nos ta sinti den e dianan aki? Esey ta cu nos ta encanta discuti pasado, sigur di pasado recien di politica na Aruba. Nos ta bon equipa pa esey y no ta sconde pa ningun debate. Sin embargo, ki dia nos ta cuminza papia den tur seriedad di futuro di e pais aki? Nos ta keda opera den e forma actual, unda 'pida pa pida' nos mag haya sa kico gobierno ta proyecta? Aki poco dia nos ta bay haya henter un bataya atrobe cu Hulanda, kitando atencion di loke realmente nos mester discuti?

Aruba Tourism Authority;

Na augustus 2022, Aruba a ricibi 100,770 bishitante "stayover"

2022 den comparacion cu 2019

Oficina di Turismo, A.T.A., ta informa cu pa luna di augustus nos destinacion a ricibi un total di 100,770 bishitante "stay-over". Si compara luna di augustus 2022 cu augustus 2019 - cu tabata e ultimo aña normal di turismo, por mira cu Aruba a recupera 105% di locual a wordo ricibi na augustus 2019.

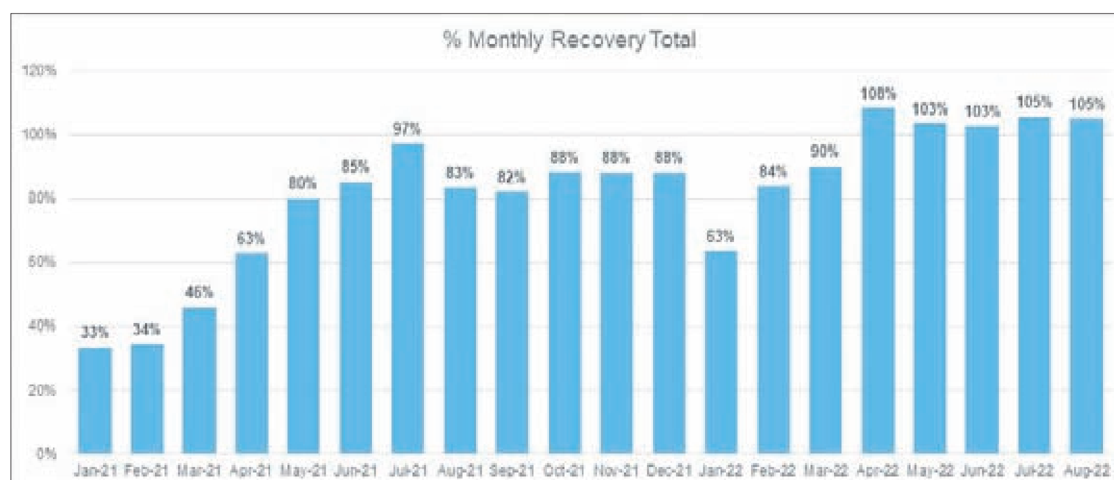
E tres mercadonan cu mas a destaca den e cantidad di turista cu a bishita na augustus 2022 como tambe den grado di recuperacion den e diferente regionnan ta; Estados Unidos cu 78,307 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 110% den comparacion cu augustus 2019, Hulanda cu 3,236 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 98% den comparacion cu augustus 2019 y Colombia cu 2,384 bishitante cu ta representa un grado di recuperacion di 87% den comparacion cu augustus 2019.

2022 den comparacion cu 2021

2022 ta mustra un crecemento mas fuerte y stabil cu 2021. Si compara augustus 2022 cu augustus 2021 por wak cu crecemento di 26% den cantidad di bishitantenan "stay-over", for di 80,230 bishitante pa 100,770 bishitante.

Mercadonan

Norte America ta keda e mercado mas fuerte pa Aruba y na augustus 2022 un total di 80,862 bishitante Norte Americano a bishita Aruba. Esaki ta 80.2% di e total di e bishitantenan "stayover". Na augustus 2022, Europa a trece 9,701 bishitante pa Aruba, cu ta 9.6% di e total di bishitantenan "stayover". Un total di 7,641 bishitante cu ta representa 7.6% di e bishitantenan "stayover" tabata procedente di Latino America; y 2.5% di e total di bishitantenan stay-over pa augustus 2022- cu ta 2,566 bishitante, a bishita nos isla for di otro partinan di mundo.



2022

E prome 8 lunanan di 2022 Aruba a ricibi un total di 738,101 bishitante "stay-over", cu ta representa un grado di recuperacion di 95% compara cu e mesun lunanan di 2019. Mester agrega cu den e prome 8 lunanan di 2022 e mercado di Estados Unidos a surpasa e cantidad di bishitante den e mesun periodo di 2019 cu 2,874 bishitante.

Tourism credits / central bank of aruba

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama 'Tourism Credits' (anteriormente yama "Tourism Receipts") pa aña 2021 a contribui cu AWG 3,169.9 miyon den nos economia, cu ta 65.5% mas compara cu e mesun temporada na 2020. Esaki naturalmente ta debi na e pandemia global di Covid-19 durante cual Aruba tambe a cera su fronteranan temporalmente entre mita di augustus 2020 te cu augustus 2020. Tourism Credits a recupera cu 85% si compara 2021 cu 2019.

Gobierno ta firma e registro di condolencia en conexion cu fayecimento di su mahestad Reina Elizabeth II

Dialuna mainta 12 di september, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, acompaña pa Minister Ximomara Maduro, Minister Endy Croes y Parlamentario Ricky Hoek, a firma e registro di condolencia cu Consul di Inglatera a pone disponibel na VNO y asina den nomber di Gobierno di Aruba, mustra respet y expresa palabranan di profundo condolencia.

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister a expresa palabranan di condolencia pa cu e fayecimento di Su Mahestad Reina Elizabeth diahuebs ultimo expresando cu Reino Uni y paisnan rond mundo ta lamenta e perdida aki. Hopi ciudadano di nos pais tambe a lanta conociendo e como e Reina. E tabata un fuente di inspiracion pa hendenan tur caminda rond di mundo y aki na Aruba tambe. Mas tanto pa su sentido di compromiso, su resiliencia cu e tawatin y e amor grandi pa su pais.

"Reina Elizabeth tabata un simbolo di continuidad y trankilidad den e mundo cu ta cambia cada rato. Den nomber di Gobierno di Aruba y e pueblo di Aruba, nos ta expresa nos palabranan di profundo condolencia na Su Mahestad Rey Charles, na demas miembro di famia Real y na henter e comunidad di Reino Uni. Cu Reina Elizabeth sosega na pas.







Despues di dos aña continuo, DVG ta stop cu Covid update

COVID t'ey y lo sigui transmiti su mes pa hopi tempo mas entre nos. P'esey e conseho na comunidad ta pa sigui ta consciente y proteha bo mes y esnan rond di bo cu por ta vulnerabel contra COVID.

Vacuna a hunga un rol hopi importante den e proceso pa controla e Pandemia aki y vacuna lo sigui hunga un rol importante den mantene e casonan di COVID abou. Na Aruba pa algun luna caba e casonan di COVID ta stapel y nos cuido medico tambe.

DVG ta di opinion cu ta ora pa stop cu e Updatenan semanal tambe y sigui monitor COVID internamente manera cualkier otro malesa infeccioso.

Den caso cu DVG cuminsa observa aumento den caso di COVID, manera semper DVG lo sa di alerta y informa comunidad di esaki mesora.

E conseho na comunidad ta pa sigui cuida y vacuna.

Minister Dangui Oduber

Minister Oduber presente na conferencia di salud na Austin

Parti 1

Diahuebs, 8 september, parti mainta Minister Oduber tabata presente na e estado di Austin na unda e la wordo invita pa participa na un conferencia di salud conhuntamente cu minister Ernst Johan Kuipers cu ta e minister di Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) di Hulanda.





E conferencia di salud ta organisa en conhunto cu Austin Healthcare Council, cu ta un organisacion non-profit cu a wordo funda door di e lidernan di e industria di salud cu ta traha hunto cu un solo meta, pa establece Austin su posicion global como e centro di innovacion pa salud. E meta principal di e conferencia aki ta pa fortalece cooperacion riba tereno di salud y tambe pa trece mas innovacion den e sector di salud publico por medio di tecnologianan avansa.

Na e conferencia aki Minister Oduber tabata tin e oportunidad pa comparti y pone enfasis riba e experencia di con innovacion y tecnologia a yuda Aruba maneha e pandemia di COVID19. E la elabora sigur ariba Aruba Health App cu a wordo crea durante e pandemia pa facilita e proceso di test y tambe pa centralisa informacion di cada pashent di un manera optimal, digital y accesibel pa tur hende den comunidad di Aruba.

Tambe e la splica con despues a incorpora e uzo di e sistema di Aruba pa ta un solucion caminda cu pasaheronan por presenta nan dato nan personal di salud na aerolinea, hotel y tur e partner nan den e industria di hospitalidad den un forma priva y sigur.

Minister Oduber a gradici tur e partnernan internacional pa e invitacion y tambe pa e oportunidad di adkiri asina hopi conocemento den e ramo di innovacion y uzo di tecnologia den salud publico. E conocemento aki sigur ta importante y un ehempel pa implementa na pais Aruba.

Minister Endy Croes

A contesta preguntanan den e tratamento di e najaarsnota 2022 den parlamento di Aruba

Durante e reunion publico unda a trata e Nota di fin Aña 20220 (Najaarsnota 2022), Minister Endy Croes a duna splicacion tocante e aumento di 5.1 miyon florin di subsidio, e reduccion di 1.9 miyon y docentenan di Papiamento.

Aumento di 5.1 miyon florin di subsidio:
Minister Endy Croes a splica cu e aumento di 2.2 miyon florin ta pa salario di ambtenaar cu e coreccion di 5%. Como tambe e 5.1 miyon florin ta pa subsidio di salario di ambtenaarnan cu ta 'gelijkgesteld'. E mandatario di Enseñansa a indica cu riba pagina 13 di e Najaarsnota e ta elabora den detaye, adicional tin 330 mil florin pa e docentenan di Papiamento na DPS, adicional casi 40 mil florin ahusta pa scol Muchila Creativo.



Reduccion di 1.9 miyon den goederen & diensten:
Minister Endy Croes a expresa cu e reduccion 1.9 miyon florin a trata mas tanto cu por pa no mishi cu e 'leermiddelen' a haci recorte den e parti di huur di edificio, vergoedingen, reis y verblijfskosten etc.

Muchila Creativo
E mandatario di Enseñansa a splica cu e proyecto di Muchila Creativo ta costa alrededor di 62 mil florin pa aña pa un periodo di 4 aña. E proyecto ta den su di dos aña. E huur no a wordo incorpora aden mirando cu esaki a wordo cubri pa 3 ministerio. Coleganan Minister President Evelyn Wever- Croes y Minister Rocco Tjon di nan presupuesto a yuda cubri esaki.

E suma di 330 mil florin stipula pa docentenan na DPS:
Minister Endy Croes a elabora cu 3 docente di Papiamento a cera un convenio laboral cu DPS y cu e suma di 330 mil por tuma 3 docente na trabou.

Tabatin un total di 21 docente di Papiamento cu a termina nan estudio e aña aki di cual 11 a haya trabou, 3 ta desea di sigui studia, 6 falta pa haya un trabou y 1 ta pendiente. A aloca 3 docente na SEPB, 3 docente na DPS, 3 docente na Directie Onderwijs (den curiculo), 1 docente na SKOA y 1 docente na un otro sector.

Finalmente Minister Endy Croes a enfatisa cu nos ta trahando duro pa soluciona tur e reto y inkietudnan den enseñansa na bienestar general di pais Aruba.

BONDIA ARUBA

Argentina ta ratifica su compromiso cu misionnan di paz di ONU



(EFE) – Canciyer Argentino, Santiago Cafiero, ayera dialuna a reuni cu secretario general adhunto di Operacion di Paz di Nacionnan Uni, Jean-Pierre Lacroix, ken a ratifica e compromiso pa cumplimento di misionnan di paz rond mundo.

Segun un comunicado di Canciyeria Argentino, Cafiero a destaca e tradicion largo di Argentina den materia di mision di paz, 64 aña di participacion den Operacionnan di Mantenimento di Paz (OMP) ta demostra como un esfuerso cu "ta refleha e compromiso cu e multilateralismo y cu sistema di seguridad colectivo di Nacionnan Uni".

Den e prome bishita di Lacroix na Argentina, el a bisa cu el a gradici e oportunidad di papia cu canciyer "riba e rol clave di contribucion" di Argentina na departamento di Operacionnan di Paz di Nacionnan Uni y "esfuerso conhunto pa paz y siguridad global", a traves di su cuenta di Twitter.

Argentina ta contribui na e momentonan aki cu 286 efectivo na ocho mision, na Cyprus, Colombia, Sahara Occidental, Republica Centroafricano, Oriente Medio, Sudan del Sur, India, Pakistan y Libanon, segun e comunicado.

Argentina a participa pa prome biaha den un OMP na 1958, ora a manda observadornan na Oriente Medio.
Cafiero a splica cu pa Argentina e operacionnan di mantenemento di paz, "ta elemento central di su politica exterior" y cu "mester forma parti di un strategia holistico", cu ta inclui e prevencion di conflictonan, sostenibilidad di paz y construccion di paz.

E canciyer a gradici tambe e confiansa cu a pone den Argentina pa ocupa e Hefatura di Mision di Observacion di Nacionnan Uni di India y Pakistan (UNMOGIP), den persona di contraalmirante Guillermo Rios, ken lo tin e responsabilidad grandi di representa Nacionnan Uni den un mision cu particularidad, sensibilidad y complehidad.

Colombia ta investiga e masacre di cuatro miembro di e mesun famia

(EFE) – Autoridadnan Colombiano ta investiga e asesinato di cuatro miembro di un famia, incluyendo un mucha muhe, cometi pa personanan desconoci na municipio di Landazuri, departamento di Santander.

"Na e luga di e hechonan tabatin un combersacion y debi na cierto intolerancia cu a surgi a cuminsa un bringamento y cu un arma blanco nan a asesina e cuater miembro di e famia", secretario di interior di Santander, Jhon Ruiz a bisa na periodistanan.

E victimanan di e crimen cu a wordo cometi na vereda Buenos Aires, ta e profesor Alvaro Diaz y su casa Loiden Acuña y su dos yiu, un di 13 aña y otro di 20 aña.

Instituto pa Estudionan pa Desaroyo y Paz (Indepaz) a señala cu esaki ta e masacre number 77 cu a tuma luga na Colombia den aña aki, di e cual 13 a wordo cometi for di 7 di augustus ora Petro a asumi presidencia.

E secretario di interior di Santander a detaya cu un muhe cu tabata traha na cas a sobrevivi e atake y a informa autoridadnan di loke a pasa.

Igualmente el a bisa cu ta parce cu e autornan di e crimen tabata cinco homber, di e cual dos a muri ora comunidad cu a tuma husticia den nan man despues cu e noticia a bira conoci.
"A haya dos curpa di dos presunto responsabel, pero nos ta den espera cu autoridadnan competente cu ta esun cu lo bisa nos kico a pasa y asina nos por aclaria e hecho", el agrega.

Procurador regional di Santander, Magda Buendia, a pidi na alcalde di Landazuri, Marlon Ballen "tuma e medidanan necesario" pa via di e situacion di orden publico cu e municipio ey ta bibando.



Di e medidanan ey, e funcionario a agrega cu "ta pa decreta toque de queda y solicita Ehercito Nacional y Polis Nacional e acompañamento na e municipio".

Mexico: NGOs ta haci impulso di ley pa mehora atencion pa malesa di cancer

(EFE) – Organisacionnan di sociedad civil na Mexico ayera dialuna a presenta un iniciativa pa e creacion di un Ley General di Cancer, cu lo yuda soluciona e falta di politica publico enfoca den atencion integral di e malesa aki na e pais.



"E ley ta un instrumento huridico cu lo duna seguridad y garantia na personanan cu un manera structura, eynan e importancia di dje", Kenji Lopez presidente di Cancer Warriors di Mexico y consehero di hunta directiva di Union Internacional pa Control di Cancer (UICC) a bisa den un conferencia di prensa.

E mas di 13 asociacion cu ta haci impulso di e iniciativa aki dialuna ultimo a reuni cu legisladonan Mexicano pa conforma e Comision di Trabou di Sociedad Civil cu ta busca diseña e proposicion y percura pa cu Congreso Mexicano por aproba e ley aki.

Di acuerdo cu Lopez, cancer ta e di tres causa di fayecimento pa malesa na Mexico y su atencion ta ocasiona gastonan halto pa sistema di salud y pa famianan.

Segun e activista, na 2021 so a registra poco mas di 44.000 morto pa e causa aki, ademas, entre 70% y 80% di e casonan registra ta wordo detecta den etapanan avansa, loke ta influencia den indice di mortalidad halto.
Lopez a afirma cu e mal maneho di sistema di salud Mexicano y falta di politica pa atencion, ademas di falta di inversion pa medicamentonan, ta causa cu personanan cu cancer ta wordo diagnostica hopi laat y cu 60% di nan ta muri.

Ademas di esey, e falta di presupuesto tambe ta un problema, pa motibo cu hermentnan como Registro Nacional di Cancer no a wordo concretisa.

Lopez a lamenta cu te awor na Mexico no por tin un Ley General di Cancer pa tur e poblacion, aunke si ta existi otro norma pa deteccion oportuno pa cancer pa muchanan y hobennan.
E ley ta ki segun el a sigura ta inspira den legislacion similar como esun cu ta existi na paisnan como Uruguay, Chile, Colombia y Merca cu ta conta cu un legislacion for di 50 aña caba.

Antigua & Barbuda: Referendum pa dicidi posible republica

(Guardian) – Promer Ministro di Antigua y Barbuda, Gaston Browne, a bisa cu e lo yama un referendum na e pais pa dicidi si e pais ta bira un republica of no, despues di fayecimento di Reina Elizabeth II, cu e nacion tabata reconoce como su hefe di estado.

Browne a firma un documento confirmando status di Charles III como e Rey nobo, pero algun minuut despues el a bisa cu e lo promove un referendum pa un republica, despues di indica cu el a anuncia un paso asina mas tempran e aña aki, durante un bishita cerca e Earl y Countess di Wessex (Prince Edward y esposa). E pais Caribense ta un di e 14 nacionnan cu ua mantene e monarca Britanico como nan hefe di estado.

Browne a declara na e medio ITV: "Esaki no ta un acto di hostilidad o algun diferencia entre Antigua y Barbuda y e monarquia, pero e ta e paso final pa completa e circulo di independencia, pa sigura cu nos ta berdaderamente un nacion soberano."

Ora a puntra Browne pa un 'timeframe' pa e referendum, el a bisa: "Ami lo bisa probablemente dentro di e proximo tres aña." Browne a bisa ITV diasabra pasa cu su pais lo keda un miembro comprometi di Commonwealth, hasta si ta kita e monarquia via referendum.



Browne na april a haci un apelacion riba Prince Edward y su esposa durante un biahe na Antigua pa usa nan "influencia diplomatico" pa logra "husticia di reparacion" y a expresa deseo di su pais pa un dia bira un republica. Promer ministro di Jamaica, Andrew Holness, a sugeri algun tempo pasa na prince William y Kate cu su pais por ta e siguiente pa bira un republica.

Venezuela: Detencion di dirigentenan di Citgo ta continua



(ElNacional) – Gobierno di Nicolas Maduro a sigura diasabra pasa cu e detencion di e ciudadanonan Mericano, cu tabata forma parti di e dirigencia di empresa petrolero Citgo, ta continua. Ta acusa e personan aki di "delito grave" y cu segun gobierno di Maduro nan detencion ta legitimo.

Esaki a bin despues cu Departamento di Estado di Merca a califica nan aresto como ilegal. Gobierno di Venezuela ta rechaza e declaracion Mericano y ta bisa cu e mayoria a confesa crimen grave y a keda condena pa e crimennan cometi, segun un declaracion di canciyeria Venezolano.

Departamento di Estado a recorda diabierna pasa tambe cu e ciudadano y veterano di marina Matthew Heath a keda deteni "arbitrariamente" na Venezuela dos aña pasa. E huicio hudicial contra su persona ainda ta andando.
Secretario di Estado, Antony Blinken a declara cu e ta bogando personalmente pa trece tur e ciudadanonan Mericano cu ta rehen o ta deteni ilegalmente.

Encuanto esaki, canciyeria Venezolano a afirma cu e nacion ta un "estado democraticoy social di derecho y husticia, unda institucionnan ta eherce nan competencianan constitucional y legal pa investiga y sanciona". Tur esaki cu "garantia absoluto di proceso debido". Y cu e ciudadanonan Mericanoo no ta un excepcion den esaki. "Venezuela, den tur circunstancia, lo percura cu ta respeta leynan di e nacion y su institucionnan democartico. Den e sentido ey, ta reivindica e espacio y canalnan habri cu Merca, den busqueda di entendimento encuanto e temanan di e relacion bilateral," segun e declaracion.

Na maart 2022, gobierno Venezolano a laga e Mericanonan Gustavo Adolfo Cardenas y Jorge Fernandez den libertad. Esaki despues cu gobierno di Biden, cu ayudo di organizacionnan humanitario, a entabla negociacion cu Caracas. Despues e relacion a fria atrobe y un posible acuerdo di suministro di petroleo Venezolano no a concretiza.

Venezuela: Partidonan opositor ta propone pacto y primaria pa eleccion

(LaPatilla) – Representando e partidonan politico Unidos para Venezuela, Unidad N-O-E Izquierda Democratica, Bandera Roja, Vanguardia Popular, Nuvipa, Fuerza Liberal, Gente Emergente, Movimiento Ecologico, Democracia Renovadora y Moverse, entre otro, e coordinador nacional di Izquierda Democratica, Gustavo Mujica, a propone un pacto di consenso cu ta inclui eleccion primaria, como strategia politico pa un cambio.

"Oposicion tin e obligacion moral di solidariza cu pueblo Venezolano, cu ta padece e sufrimento mas grave di henter su historia republicano; ta imprescindible traha den funcion di un cambio politico, (...) pa alcanza consenso y pa realizacion di e primaria," asina Mujica a declara den rueda di prensa.

Mujica a enfatiza cu ta urgente construi un pacto politico, economico y social, logrando consenso cu tur organizacion politico di oposicion, incluyendo tambe sectornan fundamentel di sociedad, manera empresario, iglesia, trahador y medio di comunicacion, cu ta comprometi cu democracia.
E dirigente politico ta adverti cu "e gran tarea pa oposicion ta pa logra e reunificacion necesario pa construi, organiza y mobiliza e inmenso mayoria, cu dentro y fuera di e pais ta sclama pa un cambio."

E eleccion primaria, cu e propio forzanan politico ta organiza, ta pa yega na un solo candidato presidencial di oposicion pa enfrenta e candidato di gobierno Chavista. Den ultimo añanan e dispersion entre e forzanan democatico y progresista a contribui na un consolidacion di e regimen socialista, a pesar di e condicionnan grave economico y di salud, y e continuacion di e exodo pa busca un destino mihor den exterior.

Segun Mujica e primaria "no mester ta secreto, fecha di e proceso mester ta conoci den henter e pais y mas pronto posible, y ademas ta fundamental cu e ta dirigi pa ciudadano idoneo, cu no tin ningun lazo cu partido politico."



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Bunita celebracion di reconocemento na Massive Brassband internacional y Roderich Lopez









Boso a mustra kico un Arubiano por ora bo ta kere den bo mes y ta traha hunto.

Diasabra ultimo anochi a tuma luga un bunita celebracion di reconocemento di Gobierno di Aruba organisa pa minister di cultura Xiomara Maduro na Massive Brassband Internacional y Roderich Lopez pa e presentacion na Magic Kingdom cu a pone nomber di Aruba resona internacionalmente

Prome Minister Evelyn Wever-Croes na e ocasion a expresa palabranan di gratitud pa loke e grupo aki a haci pa Aruba enfatisando cu mas y mas e realidad ta sink in di kico tur e grupo aki a logra cu nan pasion, soño y deseo, disciplina y trabou duro.

"Boso a hiba Aruba den curason di Magic Kingdom y e reino magico y e magia ey bo ta keda sinti'e y mir'e. Mi kier un biaha mas gradici cada un di boso pa a kere den e lider di e grupo, boso no a declar'e pa loco. E no a bin cu e idea un biaha ni dos biaha, pero el a bin cu e idea y a persevera. Boso a kere den dje y duna tur di boso parti. Hopi hende na Aruba y esunnan no na Aruba tabata pendiente di boso. Mes momento nos a wak e efecto cu boso tabata tin, boso a vibra Magic Kingdom cu boso musica di Asambeho. Boso a pone hopi hende eynan para keto y pensa unda Aruba ta, kico ta Aruba? Mas principal boso a mustra mundo henter kico un Arubiano por ora bo ta kere den bo mes y bo ta traha hunto pasobra hunto boso a logre. Prome Minister a expresa.

Na final di su palabranan dirigi na e grupo, Prome Minister a gradici señor Roderich Lopez pa e soño cu e tabata tin pa pone nos pais resona bou musica di Asambeho na Magic Kingdom pone asina tambe e nomber di nos pais un biaha mas bou luz internacional.

Premier Wever - Croes:

Exito na studiantenan cu a inicia nan carera den medicina na "American University of Medicine Aruba"

Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata presente na American University of Medicine Aruba, pa duna bon bini na e studiantenan nobo y desea nan exito cu inicio di nan carera.

Prome Minister Wever-Croes a inicia su discurso compartiendo cu e studiantenan, maestronan y demas presente, pakico e ta un honor pe por ta presente na e ocasion special pe studiantenan y dicon e momento ta special pe tambe. Despues cu Prome Minister Wever - Croes a finalisa scol secundario, su soño tabata pa bira un dokter. El a inicia cu e estudio pa esaki na Costa Rica, sinembargo pa motibo di 'heimwee' a bolbe bek Aruba, bandonando e soño aki. Considerando cu e tempo ey Ley, tabata e unico estudio cu por a sigui na Universidad di Aruba, a opta pa haci esey. Awendia ta contento cu e decision di a studia Ley y obtene su 'black coat', no obstante, esun di dokter esta 'white coat' semper lo keda special pe, Premier Wever - Croes a expresa.

Bisando esaki, Prome Minister a bisa e studiantenan tambe cu e periodo aki ta bin cu retonan, pero alabes e lo ta un periodo den cual lo siña hopi. Y ta importante pa semper corda e rason pa cual a cuminsa cu e estudio, paso na final ora di obtene e diploma, tur cos lo ta bale la pena.

American university ta reconoce prome minister di Aruba
Ademas, Prome Minister Wever-Croes na e occasion a ricibi como regalo un cuadra di American University School of Medicine Aruba, como gratitud pa lidera Pais Aruba cu caracter, inteligencia y consciencia.

Prome Minister a termina deseando tur e studiantenan exito cu nan estudio, nan carera den medician na American University of Medicine Aruba.





*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Hospital (HOH) cu mas servicio na cas?

E desaroyo riba tereno di cuido a y ta bayendo hopi rapido den duna servicio na cas en bes di pidi/exigi pa e pashentnan bin HOH pa wordo yuda.

Ya pa enfrenta competencia, laboratorium di HOH - ora ta cumbini - ta bay prik/ coy sanger na cas. Un bon servicio cu por wordo mas propaganda y cu ta duna facilidad na e pashent cu ta desea.

Si pensa y pone mas atencion special na e pashentnan , personanan di edad y personanan cu dificil por move , anto HOH lo conclui cu aparte di prik/coy sanger tin mas servicio cu por wordo duna na cas di e pashent.

Por ehempel cierto pashentnan (no tur !) cu actualmente tin cu bay "woundcare/wondpoli".
Pa nan , djis e hecho cu nan tin cu sali di cas y prepara nan mes pa sali di cas (na cierto ora) ta un peso grandi y por ta un molester cu por wordo preveni si HOH tin un equipo cu por duna e servicio na cas.

Otro servicio cu por alivia trabou di dokter y specialista ta : consulta pa medio di telefon !
Aparte di consulta pa medio di telefon , un maneho pa duna resultadonan di test pa medio di telefon o/of otro tecnica di comunica , por alivia e peso di trabou y por facilita cu pashent no mester bay oficina di dokter/specialista pa djis tende resultado.

Ta na dokter/specialista pa husga kico por y kico no por , pero un atencion extra por yuda facilita cierto pashentnan.



Pa pensa ariba sin miedo !

Skirbi pa Robert Arends

Pakico paga recibonan apart?

Pakico por paga - por ehemplo - recibo di Setar, di WEB, di ELMAR y di otro companianan/oficina nan di Gobierno solamente na Setar, na WEB, na ELMAR y na e otro companianan/oficina nan di Gobierno y no por paga tur recibo na un di tur e oficinanan cu tin?

Simplemente tur recibo mester tin e informacion adecuado pa e cahero sa con registra e pago !

Lo facilita pueblo hopi (mas oficina disponibel) si por paga tur recibo , relata na Gobierno y su companianan na TUR oficina di Gobierno y na tur oficinanan di su companianan caminda ya e posibilidad/structura pa paga cash ta existi.
E ora e cliente por bay e oficina mas cerca cu tin y paga tur su cuentanan na un luga en bes di mester bay diferente caminda pa paga.

E posibilidad di paga cu placa cash mester keda existi maske Gobierno y su companianan ta desea pago via cuenta di banco.

Pa pensa ariba sin miedo!



Stimami Sterilisami a recauda 35.000 Florin pa su campaña nacional di sterilisacion





Fundashon Stimami Sterilisami a logra recauda 35.000 Florin na su Summer Sidewalk Sale, e evento di benta di productonan di hotel di mas grandi na Aruba, cu a tuma luga na Sun Plaza. "Nos ta sumamente agradecido pa e apoyo di nos comunidad local, cada contribucion y boluntario cu a haci e evento aki asina exitoso.

E tabata hopi conmovedor pa wak cuanto organisacion a participa y tur e productonan cu nan a aporta. Nos kier gradici Bucuti & Tara Beach Resort, Marriott Vacation Club, Ritz Carlton, RIU Hotel & Resorts, Tara Eco Supplies, Ben Kaufman, Yesenia Arends, Sun Plaza, Craft & Lola,
New York Laundry, Nine Lives Foundation, Sgt Pepper's Friends y Luna Foundation
pa nan contribucionnan generoso y voluntarionan cu a participa. Tambe nos kier duna un danki special na e Directiva di Stimami, Jenny Erazo, Kamilla Erazo, Davika Hoo, y Jasmin Maduro, pa nan asistencia, tempo y dedicacion." Ewald Biemans, Presidente di Stimami Sterilisami, ta splica.

E dia tabata repleto cu dealnan increibel riba productonan nobo y usa di hotel, actividadnan pa mucha cu a wordo organisa door di e Marriott activities team, y varios adopcion di cacho of pushi di Nine Lives Foundation, Sgt Pepper's Friends, y Luna Foundation. E evento tawata un exito total cu un number record di personanan
cu a atende. Tabata te hasta tin un rij di cliente wardando dos ora prome cu e evento a cuminsa y casi tur producto a wordo bendi den e prome oranan.

100% di tur fondo recauda lo wordo usa pa cubri e costonan di sterilisacion di cacho y pushi via Stimami Sterilisami su campaña nacional di sterilisacion. Stimami Sterilisami ta invita henter pueblo y organisacionnan di boluntario pa registra nan cacho of pushi via www.stimamisterilisami.com pa asina Stimami por continua cu su mision pa mitiga e sufrimento di mascotanan bandona riba caya.









Hendrickx The Baker







Diasabra ultimo a habri su porta nan na Ling & Sons Hendrickx The Baker.

Den un ambiente ameno pueblo di Aruba por a disfruta di e pan mas fresco y dushi riba nos Isla.

E recetanan cu ta wordo usa ta 100% natural y artesenal di Europa. Sin duda cu Hendrickx ta un marca di calidad halto no solamente ora ta trata di nan pan nan pero tambe nan cos dushi nan.

Pueblo di Aruba en General ta wordo invita pa pasa busca e kipashi nan di mas fresco caba for di 7am nan tin mes un orario cu Ling & Sons.

Registro di Instalacion y keurmento di "Liften"



Recientemente DTI a publica registro di compañianan cu ta oficialmente reconoci pa DTI pa instala y keur lift aki na Aruba.

Pa es motibo aki Dienst Technische Inspecties (DTI) ta informa e pueblo di Aruba un bez mas cu desde 1 october 2019 DTI a cuminsa cu e uitvoering/aplicacion di e Ministriële regeling di 2 december 2015 " Regeling Keuring liften".
Segun art 7 di "Regeling Keuring Liften" un compania por wordo reconoci abase di peticion di Hoofd van Dienst na Minister pa reconoce es compania como un compania cu ta autorisa pa instala of keur lift.
Den e cuadro di esaki Liftinstituut Solutions Caribbean N.V. ta e unico compania cu a haci e peticion y a haya e autorisacion pa por keur lift bou di supervision di DTI.
Liftinstituut Solutions Caribbean N.V. conhunto cu DTI a cuminsa desde 1 october 2019 cu e keurmento di liftnan rond di Aruba cu a of ta wordo instala door di un compania cu ta renoci pa DTI pa instala lift.
A base di art. 3 Regeling Keuring Liften e liftnan mester wordo instala y gekeurd door di un compania cu ta reconoci.
Actualmente e companianan cu ta oficialmente reconoci pa instala lift na Aruba ta:
Bopel Technical Services N.V. (GLE en Garaventa/ Residencial Elevators) - Carel Elevators Aruba (Otis Elevators)- Global Elevators N.V. (Nidec Elevator)- Ilmek Elevators and Technical Services VBA (LYFTEC) (Kone Elevators)– Schindler Elevators Aruba N.V. (Schindler Elevators)
DTI a acerca den e periodo desde 01 oktober 2019 diferente hotelnan, companianan y negoshinan y casnan priva pa nan cuminsa e proceso pa keur nan liftnan. Por bisa cu varios a reacciona y a cuminsa e proceso di keuring y tin cu haya un periodo pa haci adaptacionnan y na final di e keuringsproces nan a ricibi nan certificado y a ser poni un sticker den e liftnan pa asina usuarionan di e lift por wak cu e lift ta gekeurd door di DTI.
Keurmento di e liftnan ta tumando luga semanalmente.
Ta responsabilidad di cada doño cu tin un lift den servicio pa acerca e instancianan concerni pa cuminsa cu e proceso di keuring di nan liftnan.
Esaki ta conta pa uzo comercial y pa uzo priva pa cas.
Mester tene bon na cuenta cu ora ta cumpra un lift mester ta un lift adecuado pa e uzo. Si ta un lift cu lo ser uza den un edificio comercial of pa uzo comercial e mester ta un lift fabrica pa uzo comercial. Liftnan fabrica pa uzo residencial mester wordo instala solamente den casnan residencial y no pa edificionan comercial (oficinanan of appartamentnan).
Un doño di edificio cu ta desea di cumpra un lift ariba su mes mester tene bon cuenta cu esaki pa no haci gastonan di cual después e lift no por wordo gekeurd abase di a cumpra un lift cu no ta cuadra cu e uzo. Instalacionnan di liftnan mester tuma lugar door di e compañianan cu ta reconoci pa instala lift. Liftnan cu por wordo instala ta solamente liftnan cu e compañianan registra na DTI ta e representante di e marca.
Pa mas informacion encuanto "Lift" por contact DTI na Tel nr :5937931(Francis Curiel) y Tel nr: 5937934 (Haime Vingal).
DTI ta enfatisa pa garantisa e seguridad di e lift pa esaki cana e proceso di keuring por medio di DTI. Tambe ta recomenda pa tin un bon sistema di mantencion di e liftnan regularmente pa asina preveni accidentenan.

Tres auto envolvi den accidente na Schotlandstraat

Dialuna atardi na e t-weg riba Schotlandstraat banda di caribbean overseas a sosode un accidente unda tres auto tabata envolvi. Polis y roadservice tabata na e sitio, a constata cu un Toyota Camry, Toyota Corolla y un Mercedes Benz tabata envolvi. Debi na e impacto tabatin dos persona levemente herida. Daño material tabata considerable na tur e tres autonan cu tabata riba caminda.









Cera conoci cu polis di bario

Reunion di contacto den bario di Santa Cruz



Cuerpo Policial Aruba ta haci un invitacion pa e barionan di Santa Cruz pa un anochi informativo presenta pa Polis di Bario di Santa Cruz.

Polis di Bario di Santa Cruz conhuntamente cu Comisario Sra. Trudy Hassel a sinta hunto na mesa pa asina organisa un reunion di contacto pa e districto di Santa Cruz.
Lo bay tin diferente thema pero locual ta mas importante y lo enfoca riba dje, ta pa scucha e preocupacion di e habitantenan. Kico ta e problema sea chikito of grandi, kico ta molestia e habitante of bario pero tambe e habitantenan por trece ideanan of posiblemente solucionnan cu por tin pa cu e bario.
Lo parti e districto di Santa Cruz den dos dia. E prome dia lo tuma lugar dia 28 september 2022 for di 6 pm pa 9pm na Club San Martin na Santa Cruz. Esaki lo ta pa e bario di: Sero Compa, Angochi, Sabanilla abou, San Fuego, Picaron, Macuarima, Cas Ariba, Jan Flemming, Maria Maai, Jamanota, Balashi, Simeon Antonio y Barcadera ta invita pa e anochi informativo aki.
E di dos dia lo tuma lugar dia 30 September 2022 for di 6pm pa 9pm na Club Caiquetio na Paradera.
E bario invita ta: Casibari, Bloemond, Sero Pita, Ayo, Matividiri, Koeriboeri, Marawiel, Tamarijn, Hooiberg, Canashito, Zumbo y Sjabururi.
Habitantenan di e dicho barionan boso ta cordialmente invita pa atende un di e dos dianan pa asina haya informacion of comparti ideanan of posibelmente trece un solucion pa boso bario.

Campeonato di softball 2022 – 2023 a start

Diasabra ultimo den oranan di anochi na veld di Pos Chikito a tuma luga e gran apertura di campeonato di softball 'fast pitch' di Aruba Softball Bond. E entusiasmo ta grandi, un total di binticuater ekipo; 15 den double A, 6 den A-Klas y 3 di damas ta competi pa e titulo maximo di Aruba Softball Bond. E aña aki e campeonato ta dedica na Regino Amaro Irausquin y sra. Shirley Mariela Irausquin, dos atleta hopi conoci na Aruba tempo nan tabata hunga softball. Minister Endy Croes a hiba un bon discurso dirigiendo na nos ateletanan di softball presente, pa semper kere den bo mes y aplica semper e 4D cu ta Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion pa logra tur bo metanan den deporte. Presidente di ASB sra. Zuleyka Willems tambe a hiba palabra y gradiciendo tur presente pa nan aporte na softball y cu ASB ta trahando duro pa e campeonato aki. E mandatario a lansa e prome bala pa decreta e campeonato oficialmente habri. Prome wega tabata entre ekipo di Eagles y Lady Tigers den e categoria femenino.











Aruba Bank ta hunga golf pa un bon causa

Ekipo di golf di Aruba Bank a bini hunto pa participa den e Over the Moon Charity Night Golf Tournament di Kiwanis Club of Palm Beach pa yuda recauda fondo pa obranan di caridad.

E ekipo a hunga un bon competencia y a pasa un rato ameno tur pa un bon causa. Ademas di yuda patrocina e evento, Aruba Bank ta contento di por a uni e talento "den cas" pa competi den un actividad comunitario deportivo cu un meta pa yuda recauda fondo pa obranan di caridad.

Nos ta felicita Kiwanis Club of Aruba cu un tremendo torneo pa un bon causa y ta felicita nos campeonan, Herman Brown, Lucio Maduro, Lisette Danker y Bryan Nemecek pa nan bon trabou. #WeCare







Investigadornan ta haya miho metodo pa trata recien naci cu infeccion bacterial

(NLTimes) - Investigadornan na Erasmus MC y Franciscus Gasthuis & Vlietland a haya un manera menos pisa pa trata necien nacinan cu tin infeccion bacterial.

Na luga di e protocol actual unda cu e baby ta ricibi un curso di 7 dia di antibiotica pa medio di inyeccion IV na hospital, e metodo nobo ta permiti e babynan bay cas despues di 3 dia y sigui e tratamento cu un bebida antibiotico segun NOS a reporta.

E manera actual di trata infeccion bacterial por ta hopi pisa pa e baby y nan mayornan. Mirando cu e ta dificil pa haya un ader den e babynan recien naci, mayornan hopi biaha ta mira e empleadonan di hospital inyecta nan baby cu un hangua varios biaha prome cu nan por hinca e hangua pa e IV. Tambe e por ta dificil na e mayornan cu ta laga nan baby na hospital pa henter un siman.

E metodo nobo ta cambia di antibiotico via inyeccion na un bebida antibiotico na momento cu e ta cla cu e antibiotico tin e efecto desea. E baby no tin cu keda na hospital pa 3 dia. Durante e promedos, e baby ta ricibi e antibiotico via inyeccion pa sigura cu esaki ta efectivo. Na e tercer dia, e mayornan ta siña con pa duna e baby e bebida y nan por bay cu e baby na cas pa continua e tratamento.

E investigadornan a monitor 510 baby den 17 hospital Hulandes. Mita di e babynan a ricibi tratamento via inyeccion, manera ta custumber, y e otro mita a cambia na e bebida despues di 2 dia di infusion. Nan a haya cu e bebida antibiotico aki ta mesun sigur y efectivo ademas di e hecho cu e mayornan por duna e baby e antibiotico na cas di manera sigur y apropia manera cu nan a ser siña, dokter Fleur Keij, neonatalogo Rene Korneliss y pediatra Gerdien Tramper a splica na e noticiero.



“Apart di e hecho cu nos a reduci e impacto riba e baby y e mayornan, su tratamento tambe ta resulta den spaar costo di manera significante. Un dia di admision pa e mama y e baby por facilmente costa 1,300 euro,” Keij a bisa e noticiero. “Actualmente nos ta haciendo plan pa hiba e tratamento nobo den tur hospital na Hulanda.”

Varios dokter di cas ta rechasa acuerdo nobo di cuido di salud

(NLTimes) - E constituyente di Asociacion Nacional di Dokternan di Cas (LHV) a critica varios punto di e proposicion Integrated Healthcare Agreement.

Sinembargo, no ta cla te ainda si e hunta di LHV lo seriamente considera e preocupacionnan aki den nan decision final, NOS a reporta.

Den un encuesta confidencial mira pa NOS, mas o menos 3,000 miembro a evalua varios parti di e acuerdo di cuido di salud y a vota riba un escala di 1 pa 10. Nan a duna remarcanan inusualmente abao na varios aspecto di e acuerdo, manera por ehempel e dokternan di cas no ta kere tin evidencia apropia pa sostene e acuerdo su garantia cu nan lo ricibi mas placa y mas tempo pa pashent.

“E hunta y e miembronan nacional su reunion claramente lo tuma e encuesta aki den consideracion riba nan decision final riba dialuna atardi,” vocero di LHV a conta NOS. “Y nos lo splica nos escogencia tambe na nos miembronan despues di e decision.”

E Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte tin tempo caba den dialogo cu e partidonan den cuido di slaud pa formula e Integrated Healthcare Agreement. E acuerdo mester keda presenta riba Prinsesjesdag, cual ta cay riba dia 20 di september e aña aki. E acuerdo mester keda firma pa tur partido involucra, cual ta inclui e dokternan di cas, e hospitalnan y otro organisacionnan di salud segun NOS.



Dokternan di cas tin preocupacion den medio di rumornan cu e hunta di LHV ta poniendo presion riba e embahadornan cu ta yuda haci e decision final pa ignora e feedback cu e constituyente ta ofrece.

“E lo pone e embahadornan den un posicion hopi dificil pa motibo cu nan sa cu nan lo mester vota den contra di e opinion di miembronan den un ‘reunion di miembro,’” 16 dokter di cas a skirbi den un carta na e hunta. “Esaki no ta compatibel cu e proceso democratico na cual e hunta aki ta referi riba nan sitio web.”

E hunta di LHV ta nenga cu nan ta pone presion riba e embahadornan bisando cu “e hunta a haci analisis nuetro y obhetivo di e resultado di e encuesta haci cu e miembronan,” e vocero a conta NOS. “E reunion entre e miembronan y e hunta lo trece dilanti su mesun decision riba dialuna anochi.”

Rivian ta uni cu Mercedes-Benz pa fabrica van electrico



(AP) - Merca su fabricante di vehiculo electrico Rivian lo bira partner di Mercedes-Benz lo crea un fabrica na Europa cu lo produci van electrico pa ambos compania.

E companianan a anuncia e MOU diamars y tin plan di crea un negoshi conhunto pa e fabrica dentro di algun aña. E companianan tin plan di produci 2 van grandi, uno basa riba VAN.EA, e plataforma solamente electrico di Mercedes-Benz Vans y e otro basa riba e di dos generacion di van electrico Rivian Light Van Platform.

E acuerdo ta bini dos aña despues cu Amazon a bisa cu nan lo cumpra 1,800 van electirco pa delivery di Mrcedes-Benz. Esaki tabata un aña despues cu Amazon, funda pa Jeff Bezos a cumpra 20% di bienes den Rivian.

Awo, Rivian mester rapidamente comproba na inversionistanan cu nan por produci suficiente vehiculo pa satisface e demanda. E lo tin mester di mas di dobel di nan producion pa por yega na e meta di 25,000 e aña aki.

Dentro di dianan despues di a bira un compania den e intercambio publico aña pasa, Rivian brevemente a surpasa Ford y despues General Motors den e mercado di capitalisacion pa motibo cu inversionistanan a core cumpra bienes den un fabricante di vehiculo electrico cu tabata creciendo rapidamente.

El a ricibi 1.5 biyon dollar den incentivo e aña aki pa construi un planta di vehiculo electrico cu lo trece 7,500 trabao na Atlanta. E tin speransa di cuminsa cu produccion na e planta den aña 2024 cu e meta di prouci 400,000 vehiculo anualmente na Georgia. Sinembargo nan a perde e titulo como e compania di auto mas valioso na Merca tras di Tesla. Mercadonan global, incluyendo Merca, a enfrenta hopi problema. Companianan di crecemento halto a sufri e cantidad mas halto di dañonan.



Districto di scol grandi na Los Angeles a ricibi atake cibernetico

(AP) - Un atake 'ransomware' contra di Los Angeles su districto di scol a causa cu e computernan su sistemanan a keda fuera di linea den un tempo unda cu e scolnan ta haya nan mes mas vulnerabel na invasionnan cibernetico na comienso di e aña nobo.

E atake contra Los Angeles Unified School District a bati alarma rond di e pais, y a causa dialogo urgente cu e Cas Blanco y e Conseho di Siguridad Nacional despues cu e prome señalnan di e atake aki a ser constata. E atake a causa cu mester a cambia password di 540,000 studiante y 70,000 empleado di districto.

Aunke e atake a usa tecnologia cu ta warda dato y no ta unlock esaki almenos cu e suma cu ta ser pidi keda paga, den e caso aki oficial di e districto a bisa cu no a demanda placa inmediatamente y e scolnan den e nacion su di dos districto escolar mas grandi a habri di acuerdo na e schedule riba diamars.

E tipo di atakenan aki a bira un menasa cu ta creciendo contra di e scolnan Mericano, cu varios incidente di perfil halto reporta desde aña pasa mirando cu e pandemia e forsa cu mester depende riba e tecnologia y esaki ta aumenta e impacto. Ademas, e gangnan di 'ransomware' den pasado a plania atakenan grandi na Merca durante fin di simannan festivo, ora cu nan sa cu empleadonan di IT ta hopi probabel di ta off of tiki, y expertonan di siguridad ta festehando.

Aunke no tabata inmediatamente cla ki ora e atake na LA a cuminsa, oficialnan a bisa solamente ki ora esaki a ser detecta y e vocero di e districto a nenga di contesta preguntanan adicional. Diasabra anochi su descubrimento a yega e nivelnan mas halto di e gobierno federal su agencianan cibernetico.



Meadow yiu di Paul Walker ta recorda su tata cu lo mester a cumpli 49 Aña

Yiu muhe di Paul Walker tur 12 di september ta fecha cu ta den su agenda pa mira e series nan cu Paul Walker ta gusta mira. Ayera tabata un fecha hopi special pa e yiu muhe unda cu e ta recorda su tata cu lo mester a cumpli 49 aña si e ta na bida, ta un custumber di famianan y amigonan ta recorda e artista y nan ta demostra esaki tambe cu e ta hopi presente den cada un di nan bida.

E yiu muhe di e actor Meadow Walker no ta laga e fecha aki pasa pa nada di mundo y semper ta manda un mensahe publicamente na su tata via di su medio social Instagram. “Feliz Cumpleaño na mi miho amigo y alma gemelo” Mi ta stimabo pa semper y mi ta sinti bo falta tur dia, asina e modelo a comenta banda di un potret di su infancia unda cu e ta aparece cu su tata cu ta e artista cu a duna bida na Brian O’Conner den e pelicula Fast & Furious.





Banda di su post tambe e yiu muhe a publica e diseñonan nobo di camisa cu nan a haci di e fundacion Paul Walker, cu ta dedica na diferente causanan solidario cu e mes un yiu a lanta y e mes ta maneha.

Ya caba a pasa casi 9 aña cu Paul Walker a fayece den un accidente tragico di auto y e momento ey su yiu tabatin solamente 15 aña di edad. E tragedia a marca un antes y despues den e vida di e hoben cu a keda tuma over pa Ven Diesel e amigo y compañero di e actor. Te cu dia di awe nan tur dos tin un relacion hopi cerca di otro te cu e actor Ven Diesel cu tabata duna bida na e protagonista Dominic Toretto den e pelicula a compaña e yiu muhe na altar riba e dia di su bruid cu a tuma luga aña pasa.

Shakira y Ozuna trahando duro riba nan grabacion y videoclip di nan proximo cancion





Tin un locura na Spaña pa e grabacion di e videoclip di e proximo cancion di Shakira y Ozuna. Tin un musica cu lo bay explota, Shakira tin un alianza nobo cu ta promete di duna hopi di papia. Ta trata aki di e Portoriqueño Ozuna cu a biaha te na Barcelona pa graba e videoclip unda cu a ilustra riba rednan social cu e dos artistanan aki tin un colaboracion na caminda.

Manresa ta e localidad cu Shakira y Ozuna a scoge pa graba e videoclip di nan cancion. Tabatin hopi persona curioso cu a bin unda e artistanan aki ta pa nan por mira nan mas di cerca. Riba rednan social ta circula miyones di imagennan y videonan di e dos artistanan hunto y tambe separa, na momento cu nan ta drenta e escenario pa por graba. Hopi ta e fanaticonan cu tabata rond y cu ta ansioso pa e lansamento di nan cancion hunto.

Ozuna a comenta riba su rednan social Twitter unda cu e ta manda un mensahe pa e artista Colombiana” Que hermosa eres Shakira” asina e negrito de los ojos claros a comenta, y cu ta yama Shakira bon bini cu e la bolbe bek den e mundo reguetonero despues cu e la traha e cantica di Waka Waka. Tanto Nicky Jam, Anuel AA, Maluma y Rauw Alejandro ta atristanan cu ya caba Shakira a traha como ekipo caba den pasado. Hopi di e siguidonan di ambos artista ta curioso pa sa kico ta loke e dos artistanan aki lo bin cu ne di sorpresa pa nan.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** *specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di* **Bon Dia Aruba** *y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion.* **Bon Dia Aruba** *ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di* **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Lider di Fraccion di AVP Mike Eman ta denuncia abuso den presupuesto

Evelyne wever-croes ta ranca 10 miyon for di web/elmar y ta aumenta awa y coriente cu 30%

Ta increibel cu Gabinete Wever-Croes ta pone den presupuesto cu ta bay ranca 10 miyon for di WEB/ELMAR mientras cu entrante 1 di october ta aumenta prijs di awa y coriente cu 30%. Esaki simplemente ta un abuso di marca mayor", asina e lider di fraccion di AVP, Mike Eman a expresa despues di a bati alarma tambe na Gobernador pa e inhusticianan cu Gabinete Wever Croes ta cometiendo en contra di e pueblo.

Eman no por compronde con ta hustifica e aumento barbaro aki di awa y coriente pasobra WEB/ELMAR ta den un abismo financiero, pero di otro banda sin ningun berguensa ta pone den presupuesto cu WEB/ELMAR lo mester paga gobierno 10 miyon na dividendo.

Den bishita y reunionnan di bario e lider di fraccion di AVP Mike Eman ta bisa cu e ta haya confirmacion di e pobresa y di e dolor den pueblo. "Costo di bida ta subiendo den un forma alarmante. Ta obvio cu e medidanan cu Gabinete Wever Croes a implementa durante e ultimo añanan a impacta e cifra di inflacion severamente. Na 2017 ainda inflacion tabata menos cu 0%, esta – 0.6%. Na 2018 y 2019 esaki a subi drasticamente cu medidanan di Gabinete Wever Croes.



Redoblacion di BBO y e hecho cu e BBO a worde poni tambe riba diferente otro cosnan cu tabata exonera, manera transacionnan bancario y seguro a crea un efecto inflatorio adicional. Riba gasolin y diesel e impacto tabata dobel, 12%. Tambe e eliminacion di e descuento di 10 cent pa liter di gasolin y diesel tabata tin un efecto negativo grandi". Tur esaki segun e lider di fraccion di AVP, ta haci Gabinete Wever Croes responsabel pa e pobresa alarmante cu tin na Aruba. Ariba tur eskai awor ta bin aumento di awa y coriente cu 30%, paga pa remedi y aumento di BBO cu lo haci BBO en total 21% riba majoria producto na Aruba. Alarmante esaki ta, según Eman.

E ta mustra cu den 2022 inflacion ta sigui e rumbo preocupante. Inflacion acumula dor di medidanan di Gabinete Wever Croes tin un impacto dramatico riba costo di bida. Cifranan di CBS ta confirma e aumento drastico aki. Segun cifranan di CBS e bestaansminimum pa un persona pa luna na Dember 2017 tabata 2.066 florin y na Juli 2022 esaki a bira 2.440 florin, casi 500 florin mas pa luna pa bo por sobrebibi. E bestaansminimum na 2017 pa 4 persona, 2 adulto y 2 mucha tabata 4.338 florin y awor e ta 5.124 florin casi 800 mil florin pa luna mas pa bo por sobrebibi. Eman ta bisa cu e panorama socio-economico hustamente ta mustra un deteoro ultimo anjanan, es decir cu e 800 florin aki mas di gasto mensual ta pone cu nos pueblo ta empobreciendo na un forma alarmante.

E lider di fraccion di AVP Mike Eman ta bisa cu desde 2017 pa 2022 no tabata tin ningun ahuste structural di apoyo pa e poder di compra di comunidad. Alcontrario cu e medidanan y ausencia di correccion ta atrás e poder di compra a keda bai di 2018 pa 2022. Cifranan di Banco Central y CBS ta confirma esaki. Aruba ta empobreciendo den un forma penoso y alarmante. Riba tur esaki ta keda chica tur locual por chica pa paga pa beneficionan lucrativo pa amigonan y famianan di Gabinete Wever-Croes. Eman ta envatisa e neccidad pa un cambio y ta mustra cu e Aruba tin mester di un gobierno cu ta bai pone e BON COMUN atrobe como prioridad.

Minister Thijsen a reuni cu burgemeester di Maastricht

Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen a reuni cu burgemeester di Maastricht mr. Annemarie Penn-te Strakke. Sr. Thijsen durante e combersacion a bisa cu su plan como minister ta pa bishita e municipionan (gemeente) grandi di Hulanda y cu e ta mira un significativo grandi pa estrecha e lasonan entre Aruba y e municipionan. Segun sr. Thijsen como meta pa Aruba ta visibel pa un y tur na Hulanda.

Durante di e combersacion a bini algun temanan dilanti cu por conduci na un forma di cooperacion entre Aruba y Maastricht. E mandatario a splica cu turismo ta e pilar economico principal di Aruba y esey na mes momento ta haci e isla vulnerabel, manera durante e Pandemia y tambe e sucedido di 9/11 na New York y Washington. Pesey segun sr. Thijsen Aruba ta en busca di otro actividadnan economico pa diversifica economia di Aruba. Mirando cu actualmente turismo ta un pilar economico importante pa Aruba e mandatario a papia cu burgemeester Penn-te Strakke riba e posibilidadnan di intercambio entre e sector di turismo di EPI cu e Hotelvakschool di Maastricht.

Tambe minister Thijsen a bisa cu e guera na Ukraina tambe tin su efecto pa e tarifanan di awa y coriente na Aruba. Aruba ta busca na manera pa bin cu energia duradero, manera LNG gas y tambe turbina di biento. E hecho cu e frontera cu Venezuela te ainda ta cera, tambe tin su efecto riba prijsnan di berdura y fruta. Pesey segun minister Thijsen lo mester sigui na sondea posibilidad pa Aruba mes por produci cierto berduranan pa e mercado local y e hotelnan.

Minister Thijsen a toca cu burgemeester Penn-te Strakke e tema di innovacion. Akinan e burgemeester a bisa cu Maastricht ta dispone di asina yama Brightlands Maastricht Health Campus unda riba diferente tereno tin actividadnan innovativo ta tuma luga y cu por ta interesante pa Aruba.

Durante e combersacion e mandatario a puntra burgemeester Penn-te Strakke riba ki maneho Maastricht ta hiba riba e tereno di integridad, mirando cu e tema aki ta un prioridad grandi pa Gobierno di Aruba. Señora Penn-te Strakke a bisa cu e punto aki tambe ta halto riba agenda di Maastricht. Ambtenaarnan di Maastricht y Provincia Limburg pa medio di un video ta wordo informa riba e definicion di integridad.

Riba e tereno di cultura a bin dilanti un idea pa bin cu un exposicion riba Carnaval, cu ta un aspecto cultural cu ta biba tanto na Maastricht como na Aruba. Segun sr. Thijsen un proyecto asina por yuda intercambia e conocemento entre Maastricht y Aruba y resto di Hulanda.



Na final a haci e palabracion cu riba algun tereno lo bin consulta riba nivel ambtelijk pa concretisa plannan di cooperacion entre Aruba y Maastricht.

Minister Thijsen a gradici burgemeester Penn-te Strakke pa e recepcion y combersacion hopi ameno pa despues intercambia regalo como recuerdo di e bishita di minister Thijsen na e burgemeester di Maastricht.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

No obstante e nubia scur riba Parlamento ocaciona pa Benny, Aña Parlamentario nobo ta start bon!

Full e caso di Avestruz, caminda Benny Sievinger ta e sospechoso prinicipal, sigur a y ta sigui pone un nubia scur riba Parlamento. No obstante e nubia scur aki aña parlamentario nobo ta start bon pa Parlamento y pa Aruba.



Gobierno di Aruba a entrega Presupuesto 2023, manera nos Constitucion ta prescribi, dia 1 di september 2022. Un di e detaye cu mas ta resalta ta e hecho cu e Presupuesto 2023 ta mustra un deficit di 25 miyon. Mediante un maneho serio y responsabel den 3 aña di tempo Gobierno ta logra baha e deficit di Pais Aruba substancialmente. Di 1028 miyon na 2020 ta logra baha e deficit te na 25 miyon florin otro aña. Algo cu sigur nos mester aplaudi.
Awor e proceso interno na Parlamento a start, caminda nos tin te dia 21 di september pa haci nos preguntanan por escrito y te dia cu nos trata e presupuesto den sala nos por sigui analisa esaki y sinta cu stakehokders. Den caso ta necesario nos por presenta mocion of amienda.

Oposicion completo a haci un show politico pa pidi pa Gobierno trek in e presupuesto entrega. Mike Eman y AVP a conoce presupuestonan cu un averahe di 200 pa 400 miyon di deficit anto den tempo di bonansa y awe kier bin exigi pa trek in un presupuesto cu un deficit di 25 miyon. Nan tin corahe. Pueblo mester realisa cu e presupuesto aki ta muestra di tremendo trabou di parti Gobierno si nos tene cuenta cu e impacto cu e pandemia tabatin riba nos isla y sin lubida e impacto di e guera entre Rusia y Ukrania. Otro cu ta mal bruha y pa 8 aña largo a vota pro pa tur e 8 presupuestonan di Mike Eman ta lider di MAS. Anto net nan dos kier pa trek in e presupuesto?

Pueblo mester realisa cu tur esaki ta keda haci pa desvia atencion di e caso Avestrus y Kukwisa. Tambe kier kita e atencion riba e hecho cu ta despues di 15 aña un Gobierno ta bin cumpli atrobe cu entrega di presupuesto riba e fecha indica pa ley. Un logro riba su mes. Merito di tur e profesionalnan bou liderasgo di Minister Maduro cu a haci esaki posibel. Petje af!

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta reacciona :

Sea Sevinger a entrega keho contra mi of no, ami si lo entrega keho contra dje

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes, for di Cede di MEP a duna un reaccion como politico riba politiconan oponente. Recientemente Parlamentario Benny Sevinger a expresa cu el a entrega keho contra Lider di MEP bisando cu hasta el a bay Ministerio Publico bek pa wak con ta para cu e keho.

Naturalmente, Lider di MEP a remarca, cu e tambe a busca informacion y ta pendiente si di berdad Sevinger a entrega keho si of no. Segun Benny Sevinger, awor cu e ta meti den tanto problema legal y penal, el a entrega un keho contra Lider di MEP pasobra na aña 2004, 18 aña pasa, Lider di MEP lo a haci cosnan cu tereno y lo a gana Awg 17.5 miyon.

Esaki ta un mentira ya cu na 2004 mi tabata traha den sector priva como un abogado y consehero fiscal. Mi no tabata Minister di infrastructura, mi no tabata encarga cu tereno, mi no a bende ningun tereno. E unico tereno cu mi a yega di adkiri te esun cu mi cas ta construi riba dje cu te awe mi ta pagando hypotheek riba dje", Lider di MEP a bisa enfaticamente.

Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes a expresa cu e mentira aki di Benny Sevinger ta un mentira cu tur hende por realisa cu hende cu ta den desesperacion manera cu Sevinger ta aworaki, ta lansa e tipo di mentiranan.

Mi ta lamenta pasobra Benny Sevinger tin hopi problema andando caba riba su cuenta y ami eigenlijk no kier a añadi mas na su problemanan penal, pero e ta pidi pe pasobra mi ta pendiente pa haya contesta. Si ta berdad cu Benny Sevinger a entrega keho riba mi, anto ta un keho falso. E tempo ey cu mi ta traha den sector priva mi no tabata tin nada di haber cu tereno y ora bo entrega keho falso riba un hende, prepara bo pasobra mi ta bin bek pa bo. Mi ta keha bo pa entrega keho falso cual lo añadi mas na bo problemanan legal.

Awor si e no a entrega keho, mi lo entrega keho contra dje toch pasobra e ta susha mi nomber. Mi no por permiti cu e ta susha mi nomber cu cosnan cu no ta berdad. Mi kier sigura comunidad di Aruba, laga su expresionnan manera nan ta, manera ta bisa na Hulandes, 'een kat in het mauw maakt rare sprongen. Un hende den desesperacion ta haci cosnan straño. Ban lag'e eynan. Mi lo keda pendiente pa wak si el a entrega keho pero si no, ami si lo entrega keho pasobra e ta daña mi nomber y si el a entrega keho, mi lo kehe tambe pasobra e ta entrega keho falso. Mientrastanto, ban laga e caso Avestruz den man di corte. Hues tin suficiente tempo pa atende cu e caso. Tin hopi informacion saliendo afo y aki un luna nos lo scucha e veredicto', Lider di MEP señora Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Comision emblema Nacional a selecta top 10 y pueblo di Corsou por bay vota

Comision Emblema Nacional pa Corsou ta gradici tur persona cu a participa na creacion di un Emblema Nacional pa Corsou! E diseñonan cu a keda ricibi ta mustra un conexion grandi cu nos isla y ta fortifica esaki. E miembronan di e comision ta impresiona cu e creatividad y dedicacion cu hopi di e diseñonan ta refleha. Esaki a haci e seleccion di e top 10 extra dificil. Pero a base di e criterionan y procedura cu a palabra, e comision a selecta e top 10 cu ta bay final. Tur e otro participantenan cu no a cay den e top 10 a ricibi un e-mail caminda ta gradici nan pa nan contribucion.

Entretanto e autornan di e diseñonan selecta a ricibi un yamada pa cuminsa traha conhunto cu un diseñador grafico.

Tambe a pidi e personanan den e TOP 10 pa keda discreto di forma cu por finalisa e trayecto den e forma palabra.

Na final di e colaboracion entre autonan y diseñador, e TOP 10 lo keda publica riba canalnan di media social di Gobierno pa asina inicia e proceso di votacion.
\
E votacion caminda tur hende ta haya oportunidad di scoge nan diseño faborito online a keda pospone pa dia 20 di september. Pues aki 1 siman tur hende cu ta biba na Corsou por vota pa nan Emblema Nacional faborito riba www.emblema.cw.



Cosnan straño ta pasa na Cas Corsou na Hulanda cu mester tuma accion mesora

Parlamentario di fraccion di PAR Quincy Girigorie den parlamento a vocifera cu kier claridad riba situacion di cas di Corsou na Hulanda. Segun e parlamentario e crisis di Cas di Corsou a keda bringa ampliamente den medionan di comunicacion y na unda cu un periodista Hulandes a ataca gevolgmactige Minister riba e situacion.

Segun e parlamentario di PAR e como un yiu di Curaçao di pura sepa no ta sinti su mes nada bon cu un periodista Hulandes ta insulta gevolmachtige Minister di Corsou di e manera cu e la hacie unda cu e keda ataca ampliamente den prensa.

Loke cu a sali na cla ta, cu prome minister mes a publica riba su rednan social cu berdad cu e gevolmachtige Minister na Cas di Corsou na Hulanda a wordo stroba pa haci su trabao na Hulanda, esaki sigur no ta na su luga. Sinembargo tambe tin un situacion cu mayoria trahado na Cas di Corsou na Hulanda ta meldziek, nombramento di trahadonan cu a cana completamente robes, Despues trahadonan a cuminsa tuma retiro y a cuminsa post nan disgusto riba rednan social.

Tambe tabatin un situacion unda cu coalicion a pidi trahadonan pa duna prueba pa por hinca e minister plenipotenciario den problema y a trece e puntonan publicamente. Despues di tur esaki e gevolmachtege minister a haya sa kico tur tabata pasa tras di su lomba y cu a haya sa tambe kende tur tabata traha contra di dje tras di su lomba.

Tur esaki ta forma e crisis cu tin na Cas di Corsou na Hulanda. Segun lider di fraccion di PAR aki no ta trata di rumornan, pero echonan cu a sosode den algun aña na Cas Corsou. Fraccion di PAR ta kere cu prome minister mester para responsabel di loke cu ta pasando mirando na final ta prome minister di Aruba ta responsabel di e situacionnan cu ta pasando na Cas Corsou na Hulanda.

E siman aki delegacion di SABA lo topa cu funcionarionan halto di e diferente ministerionan na Hulanda

Un delegacion di e entidad publico Saba, encabesa pa Comisionado Bruce Zagers, a yega Hulanda pa un bishita di trabou.

Algun di e puntonan di discusion durante e reunionnan aki lo ta: Prioridadnan pa desaroyo economico; reduci costo di bida; mehora conectividad; eradicacion di pobresa y desaroyo sostenibel.

Riba agenda tin reunionnan programa cu Minister di Asuntonan Economico y di Clima Rob Jetten, Minister di Infrastructura y Maneho di Awa Mark Harbers, Secretario di Estado di Relacionnan di Reino y Digitalisacion Alexandra van Huffelen, y miembronan di Tweede Kamer di Parlamento Hulanda, incluyendo Joba van den Berg di partido CDA y Jorien Wuite di partido D66.



Un asunto importante durante e bishita aki ta e lansamento oficial di Task Force Cost of Doing Business cual lo tuma luga na Ministerio di Relacionnan Interior cu Secretario di Estado van Huffelen. Esaki ta tuma luga riba diaranson, 14 di september. E meta di e Task Force lo ta pa busca solucionnan pa temanan a largo plaso cu ta exigi un asercamento total manera e codigo postal y e number cu cada ciudadano mester tin (BSN), servicionan di banco, servicio di real estatel, servicionan notarial, digitalisacion, servicio di telecomunicacion y internet, permisonan, diversificacion, transporte di ciudadanonan y medidanan relacion cu mercancia y impuesto.



Tanto e siman aki como otro siman, e delegacion lo topa cu funcionarionan halto di e diferente ministerionan, manera di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino (BZK), Ministerio di Asuntonan Economico y di Clima (EZK), Ministerio di Asuntonan Social y Labor (SZW), Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Deporte (VWS), Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV).

Topiconan di combersacion den e reunion cu e diferente ministerionan ta medidanan conhunto pa baha e costo di bida, iniciativa pa eradicacion di pobresa, posibel inversionnan den energia renovabel, temanan di conexion y tarifanan halto di aerolineanan, vivienda, asuntonan cultural, proyectonan di agricultura, y deporte,iniciativanan pa un forma di biba saludabel.

Na algun di e ministerionan, e temanan lo ta enfoca riba sigura financiamentonan structural pa e trabou cu a bin ta wordo haci na Saba na bienestar di e comunidad.

Centronan di asilo grandi no ta causa problema adicional den municipalidadnan

(NLTimes) - Casi tur municipalidad Hulandes cu centronan di asilo grandi ta experiencia tiki y te hasta ningun problema di e centro, NU.n a reporta despues di a papia cu 30 municipalidad cu e shelternan di asilo mas grandi. Algun a reporta problema causa pa "grupo chikito" di residente, incluyendo robo di bais y robo na tiendanan.



Den e districto di Zutphen na Noordveen, localnan cu ta biba rond di e centronan di asilo a categorisa nan siguridad un 7.8 for di 10. Den aña 2016, ora cu e centro a habri, 41 porciento di e localnan a premira cu esaki lo afecta y influencia e bario di manera negativo. Esaki awo a cay te na 13 porciento.

Hoogeveen a reporta "maximo 5 incidente den espacio publico" den e ultimo 3 aña. Gilze-Rijen tambe a bisa cu "rarabes tin keho." Prinsenbosch su shelter di asilo a habri mas o menos 30 aña pasa y tin 1,200 persona. "Claramente, tin algun strobamento. Pero e no ta e caso cu e ta sali for di man y ta causa preocupacion," alcalde Derk Alssema di e municipalidad Noord-Brabant a bisa.

E Municipalidadnan a conta e corant cu nan ta limita e problemanan pa medio di consulta regular cu ta involucra e Central Agency for the Reception of Asylum Seekrs (COA), localnan y otro partidonan. E consulta nan aki ta identifica e problemanan trempan pa asina por haci algo tocante esaki.

Ley nobo ta necesario pa proteha hobennan di doño di cas cu mal practica

(NLTimes) - Woonbond kier pa politiconan traha mas lihe riba un proposicion pa cu e problematica di personanan cu ta huur cas, cual lo permiti e municipalidadnan tuma accion contra esunnan cu tin mal practica.

Un estudio conduci pa Brandpunt+ y 3Vraagt, parti di e EenVandaag Opinion Panel a haya cu varios hoben cu ta huur un cas

Casi mita di e personanan cu ta huur cas cu a participa den un encuesta a bisa cu e doño di cas no kier mantene esaki. Un tercer parti, cual ta 29 porciento, a bisa cu e doño di cas no a drecha nada den e cas, mientras cu un di cinco parti, cual ta 20 porciento, a bisa cu e doño di cas a drenta e cas sin permiso ni avisa.

Woonbond a ricibi reportahenan similar for di e sector di huur commercial. Si e ley nobo pa cu e problematica aki keda aplica, e municipalidadnan lo por tuma accion, manera por ehempel duna boet, revoca e permiso pa huur y tuma e maneho di e huur di e propiedad.

E sector aki ta cubri mas di 1 miyon cas segun Woonbond. "Hobennan bibando den un cas na huur en particular ta den e mercado aki pa motibo cu nan ta enkontra listanan di espera largo of ta haya limite



di ingreso ora di busca vivienda social, y un cas cu ta ocupa pa e doño hopi biaha no ta accesibel.

E ta tempo pa tuma e proteccion di e grupo aki na serio," Woonbond su director Zeno Winkels a bisa.

Rijnan extremadamente largo ta bolbe na Schiphol



(NLTimes) - Dialuna tabata un dia druk un biaha mas na Schiphol Airport. Pa causa di problema cu capacidad na seguridad, tin rijnan largo di pasahero na sala di salida 1 y 3. Segun e union FNV, Schiphol su empleadonan di siguridad ta buscando otro caminda pa traha pa causa cu a descarta e bonus di e temporada di vakantie aki.

Un vocero di e aeropuerto a premira cu e aglomeracion di hende lo continua pa e resto di e dia. "E tabata un dia druk, pero tambe tin menos empleado di siguridad trahando compara cu loke a premira. E coleganan na e terminal ta trahando duro pa sigura cu tur hende lo logra biaha."

"Mi ta parando den rij aki cu mi pareha ken ta na estado y no por sali for di e rij pa por bay baño," pasahero Feliz Perez a expresa na NL Times. "Nos no ta bebiendo nada pa asina nos por keda den rij para, cual ya caba a tuma 2 ora." Menos di un ora prome cu nan vuelo 1or di atardi, el a bisa cu e no a avansa pa yega ni e mita.

Te cu siman pasa, Sciphol a mantene actualisacionnan diario riba nan website unda ta reporta e cantidad premira di pasahero. Na fin di e temporada, e actualisacionnan a stop.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BUSCA
Habitación no muebles ..con derecho a cocina banda Pos Chiquito o Sabaneta.celu
Tel.562 0039

TA BENDE
Un Mata di Coco chikito y un grandi, algun Adenium of Desert y Lizimbein di diferente tamaño
Tel. 566 8167

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Tin 40 caha bashi di webo pa cualkier hende cu tin mester dje
Ta traha remedi Paupary
Maria Kelly Velasquez
Te. 586 7048

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
Suzuki Swift 2010
automatic 5 porta.
powerwindow, keuring 2024
light tint
Prijs Fls.14.000
Tel. 561 8226 /731 3194

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc- cion, reparacion de casas, pin- tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was- machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

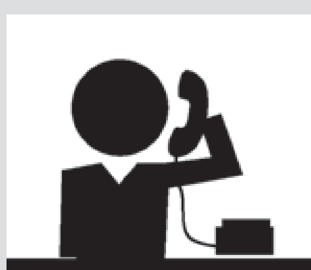
TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma- sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 36 pa 40 grado Celsius.
UV index: 12.

Bahada di solo: 6:43 pm.
Subida di solo: 6:29 am.

Biento:
modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo.

Situacion general di tempo:
Un ola tropical cu ta moviendo den parti oost di Caribe lo trece humedad den curso di proximo 24 ora. Spera principalmente den oranan di marduga y mainta un awasero pasahero te breve localmente.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan proteje di costa: leve;
Na partinan zuid: trankil te modera;
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

Labaderanan modera for di noord lo yega nos costanan oost te noordwest den curso di awe nochi laat pa mañan y lo haci esakinan localmente poco bruto.

EMERGENCIA	**911**
POLIS	
Oranjestad	**100**
San Nicolas	**104**
Santa Cruz	**105**
Noord	**107**
Tip Line	**11141**
Brandweer	**115**
Ambulance	**911**
Hospital	**527-4000**
Imsan	**524-8833**
Warda Costa	**913**
Seguridad Nacional	**11911**
Cruz Cora	**582-2219**
BOTICA	
Aloe	**584-4606**
4 Centro Medico	**584-5794**
Central	**585-1965**
Dakota	**588-7364**
Del Pueblo	**582-1253**
Eagle	**587-9011**
Kibrahacha	**583-4908**
Maria	**585-8145**
Di Servicio Noord	**586-4606**
Oduber	**582-1780**
Paradera	**588-6638**
San Lucas	**584-5119**
San Nicolas	**584-5712**
Santa Anna	**586-8181**
Santa Cruz	**585-8028**
Sero Preto	**584-4833**
Trupial	**583-8560**
UTILIDAD	
Setar	**117**
Web	**525-4600**
Elmar	**523-7147**
FUNERARIA	
Aurora	**588-6699**
Royal Funeral H.	**586-4444**
Ad Patres	**584-2299**
Olive Tree	**584-8888**

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 09/12/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	186.31	187.03	187.83
GBP	2.01	2.06	2.12
JPY	123.71	124.83	126.09
EUR	178.84	180.47	182.29
DKK	23.27	23.99	24.79
NOK	17.08	17.80	18.60
SEK	15.94	16.66	17.46

For amounts up to Afl. 100,000

Tienda di Ley

Riba 24 september 2022 e Facultad di Ley di Universidad di Aruba lo habri su portanan di e Tienda di Ley. E prome citanan lo bay tuma lugar e mesun dia aki di 9 am pa 11am.

Kico e Tienda di Ley ta haci ?
E Tienda di Ley lo yuda personanan cu tin problema legal y cu no tin e placa of suficiente placa pa paga un experto legal. Esaki ta sosode door di traha un advies (conseho) tocante e problemanan aki.
E Tienda di Ley por duna conseho tocante preguntanan legal di labor, huur, daño, contractnan, areglonan di pago, divorcio, inmigracion y cu yenamento di formulario legal. Si tin un problema legal cu e Tienda di Ley no por handel, e persona lo haya un carta pa bay na un otro instancia concerni. E Tienda di Ley ta duna conseho solamente y no ta defende personanan den procedura legal.

Con e Tienda di Ley ta funciona ?
Studiantenan di e Facultad di Ley lo yuda personanan den e Tienda di Ley. Durante e cita, dos studiante lo bay yuda bo persona cu e problema legal y bo persona lo mester splica e studiantenan tocante e problema aki. Despues e studiantenan y nan guia lo planea con nan ta bay handel e caso aki pa bo persona. E studiantenan lo haci un onderzoek pa soluciona e problema legal y pa contesta e preguntanan haci door di bo persona. Despues bo persona lo haya un conseho legal di e studiantenan.

Con mi por inscribi mi caso na e Tienda di Ley?
Universidad di Aruba ta organisa e Tienda di Ley. E Tienda di Ley lo ta habri riba e dianan poni den e tabel publica conhuntamente cu e comunicado aki.
Pa por yuda bo persona cu e caso, bo persona lo mester di un cita. Pa por haci un cita por bay riba e Facebook-pagina Tienda di Ley of por haci esaki via e e-mail: tiendadiley@ua.aw. Riba e pagina di Facebook lo por haya un formulario pa inscribi e caso of por manda e formulario pa inscribi e caso tambe via e-mail. Tambe bo persona tin e opcion pa pasa na e Universidad di Aruba durante e dia y ora cu e Tienda di Ley ta habri pa busca un formulario pa inscribi e caso. E Tienda di Ley no tin un number di telefon.

Resultado Sorteo *september 12, 2022*	Alexander
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte	

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1158	4730	7411	2491
6731	0927	SUPER5	3231
6972	4091	-	7970

MERDIA

CATOCHI Sorteo # 3677	6149 6478 0405
MULTI-X	X3
BIG 4 Sorteo # 3677	9632
1OFF Sorteo # 1733	6781
ZODIAC Sorteo # 3677	7008 Scorpio
LUCKY 3 Sorteo # 551	448
MULTI-X	X2

ANOCHI

CATOCHI Sorteo # 7738	2788 3105 0605
MULTI-X	FP
BIG 4 Sorteo # 6782	2398
1OFF Sorteo # 1487	0856
ZODIAC Sorteo # 5541	3756 Virgo
LUCKY 3 Sorteo # 471	269
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	110.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA 02-03-04-20-21

Sorteo # 5883		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
3	x Match 4	
106	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 460.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU Sorteo #

E siguiente termino di pago di grondbelasting 2022 ta caduca dia 30 di september proximo

E siguiente 25% di e suma di cobransa lo mester ta paga

Departamento di Impuesto ta recorda su contribuyentenan cu dia 30 di september 2022, e siguiente termino di pago di grondbelasting 2022 ta caduca. Pa e fecha aki tur contribuyente cu no tin un areglo di pago, mester paga e siguiente 25% di e suma di cobransa.

Grondbelasting 2022
E cobransa di grondbelasting 2022 ta fecha 31 di mei 2022 y por scoge pa paga esaki den un solo biaha of den termino. Di acuerdo cu ley, e prome y di dos termino, cu ta ekivalente na 50% di e cobransa, a caduca dia 30 di juni 2022. E di tres termino di pago ta caduca dia 30 di september 2022 y e di cuater termino di pago dia 3 di januari 2023. Pues, pa dia 1 di oktober 2022 e contribuyente lo mester a paga en total 75% di e suma di cobransa. Esaki ta valido pa e contribuyentenan cu no tin un areglo di pago.

Mester remarca cu si acaso un contribuyente no por paga e suma di cobransa manera ley ta stipula, e ora tin posibilidad pa cera un areglo di pago. Por yama 522 7424 pa mas informacion tocante areglo di pago.

Si no cumpli cu pago (na tempo)
Den caso cu un contribuyente no paga manera rekeri pa ley, e ora automaticamente Departamento di Impuesto lo continua cu e proceso di cobramento cu forsa di ley. Mescos ta conta pa un contribuyente cu no a paga suficiente of no a cumpli cu su areglo di pago.
E proceso di cobramento ta encera cu un contribuyente lo ricibi por ehempel un aanmaning (costo di aanmaning ta Afl. 10,-), un ordo di retencion riba salario (loonvordering) of dwangschrift. Alabes, e debe por aumenta cu gasto di interes.

E proceso di cobramento gradualmente por bira mas severo y tur cos ta depende te con leu e contribuyente mes ta laga e proceso aki continua.

Departamento di Impuesto ta urgi tur contribuyente pa haci nan pago di impuesto na tempo y asina evita gastonan innecesario.

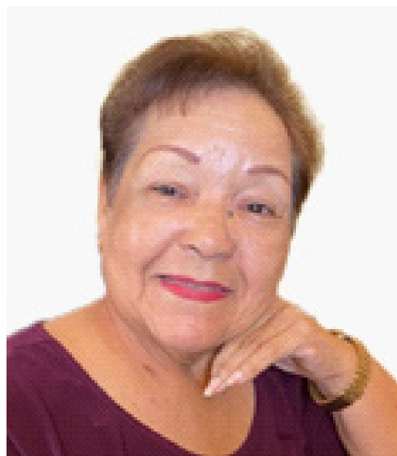
Santo Rosario y Oracion na e monumento di “Inmaculada Curason di Maria na Sta.Cruz

”Grupo di Oracion “Inmaculada Curason di Maria ” ta recorda tur debotonan di Mama Maria cu diamars 13 di september 2022, ta reuni pa 6 or di atardi na e Monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta. Cruz. Ta resa rosario, diamars ta resa Misterio Doloroso, prome cu SantoSacrificio di 7 or pm.

Ta invita tur deboto y esnan cu a Consagra pa bin resa Santo Rosario Misterio Doloroso . Tur cu a Consagra ta invita pa asisti y ta resa dilanti di e monumento di Inmaculada Curason Maria. Mama Maria sigur ta warda tur cu a consagra.
Dia di a consagra nos a resa ora di Bendicion: Dios, principio y fin di nos santidad, cu ta yama esnan cu a bolbe nace di awa y di Spirito Santo pa bin na e plenitud di gracia y e perfeccion di caridad, wak benignamente riba Bo sirbidonan cu ta ricibi piadosamente e Scapulario aki di Sagrado Curason di Hesus y Maria y haci cu nan ta converti den imagen berdadero di Cristo, asina cu, na final di nan bida terenal, cu ayudo di Santisima Birgen, nan merece di drenta den alegria di Bo Cas Celestial.

"Dios ta amor, y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta haci". Salmo 33

Cu hopi tristeza na nos curason, pero conforme cu e boluntad di nos bon Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, nos Wela, Mi BisaWela, Mi Suegra, Tanta, Prima, Cuña, Comer, Amiga y pa hopi "Nana":



Sra. Viuda Máxima Kock-Koolman
Cariñosamente yama Chima, Tan Chima of Nana
*27 November 1944 – † 08 September 2022

Na nomber di su:
Esposo:
† Thomas Juan "Tommy" Kock

Yiunan:
Burthy y Uka Kock
Angie Kock

Nieta:
Zéninah Kock y Eduard Donata

Nieto:
Zenon Kock

Su pret'i wowo cu a trece alegria den su bida, su Bisanieta: Elle-Mae Donata

Tur su Rumannan den felis memoria
Tur su Sobrina(o)nan y nan famia
Prima(o)nan y nan famia
Swa y Cuñanan y nan famia
Ihanan, Comer y Compernan,
Amiga y Amigonan
Su bon bisiñanan di semper
Su Muchanan di Garashi di TKST
y demas famia y conocirnan.

Ta keda invita pa acto di condolencia y entiero di nos defunto stima Maxima cual lo tuma lugar diaranson 14 September 2022 for di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Adres pa condolencia: Pavia # 2-A

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza
~Cado Wever



Rudsel Rafaël Conception
"TiTi"
* 25 Okt 1960 - + 8 Sept 2022

Casa:
Marcia Conception Winterdaal

Yiunan:
Gabriëlle y Noáhmi (Marlon) Peterson
Rudmar
Rachella
Giannina & Giandra
Ruman nan:
Wilfred (shorombo) y Gerda Conception
Meredith Conception y famia na HUL
Myrugia Conception y famia na CUR
Judith Charter y famia na USA

Subrino(a) nan:
Charetti Martina y ruman nan HUL
Jenny Maduro y ruman nan HUL
Mirugene Conception y ruman CUR
Jeffrey Charter y ruman USA
Sharlin Hooi y ruman CUR

Primo y prima nan na Curacao:
Wilbert Fransisca y ruman nan
Edmond Conception y ruman nan
Eric Job y ruman nan
Igor Conception y ruman nan
Marlon Eugenia y ruman nan
Ike Jesurun y famia
Regilia Rosa y ruman
Jencho Sturley y ruman
Sobra primo(a) nan di Boka

Primo y prima nan na Aruba:
Roy Martina y ruman nan
Mariela Franciscus y ruman nan

Iha:
Minuska Martina HUL

Swa y cuña:
Rigis & Harold Larmonie y famia
Avery Winterdaal & Madelene Kelly
Michael Winterdaal y famia

Amigo nan di cas:
Trinidad - Mario - Maria - Noly - Bencho – Armando

Famia:
Conception - Winterdaal - Zimmerman - Peterson - Larmonie - Kelly - Martina - Tremus - Job - Fransisca - Eugenia - Franciscus - Rosa - Jesrum - Geerman - Westerburger - Brete - Bronswinkel - Tromp - Ras – Navarro - Leito

Team voetball Rooi Afo i Atletico deportivo, Dialysis care di HOH, Lite Life Medicab crew.

Y demas famia, subrina(o)nan, prima(o)nan ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisiña nan y demas famia y amistadnan Aruba, Curacao, Hulanda, USA

Acto di condolencia lo tuma lugar Dialuna, 12 september 2022, di 7:00PM – 9:00PM na cas Paradera 157-D
Acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 14 di September 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a glorifica bo Cristo riba e mundo aki.
Mi a termina e trabao cu abo a duna mi pa hasi.
Warda tur esnan cu ta keda atras den bo nomber.

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima.



Feliciano Timoteo Damian
Miho conoci como "Teechi"
*24-01-1936 †06-09-2022

Na nomber di su:

Esposa: Juliana Damian Boezem

Yiunan:
Jealda Damian y Anthony Vrolijk
Marlon Damian y Sylvia Damian Boelhouwer
† Strienda Damian

Nietanan stima:
Virginia Nuijten & Austin Esprit
Anthajëan Vrolijk & Jeandré Tromp
Lorain Damian & Bryan Werleman

Unico bisanieta stima:
Alaïssa Tromp

Rumannan:
† Eugenio Damian y famia
Francisco Damian y famia

Demas familia, subrinonan, subrinanan, primonan, primanan, conocirnan, bisiñanan, ihanan. Ex coleganan di Lago, Coastal, El Paso, Valero, Caribbean Palm Village y Casa Del Mar.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 13 di September 2022 for di 2:00 pm- 4:00pm na Aurora Funeral Home. Despues ta sali pa santana catolico, De Vries na Santa Cruz.

Adres pa condelencia: Aurora Funeral Home, Dialuna 12 di September 2022 pa 7:00 pm -9:00pm.

Nos ta disculpa si den momentonan di tristesa por a lubida ariba un of mas familia.

Despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Sr. Charles B. Baarh

Cariñosamento yama "Opa, Charles of Charlie Sapaté"
*21-03-1936 – †09-09-2022

Na nomber di su:

Mayornan: †Julius Charles Baarh y †Rosa Natiividad Baarh-Paesch

Yiunan cu e la stima masha hopi mes:
Elizabeth Diana Baarh y Wim Voerman
Charles Harold Baarh y Glenda Maduro
Hugo Baarh y Marieta Hernandis

Nietonan:
Rudiaene Engelhart y esposo Jairzhino Semeleer
Ru-Jean Engelhart y Elena (na Hulanda)
Jeandre Engelhart (na Hulanda)
†Hugmar Baarh
Gerald Baarh
Reginald Baarh

Bisanietonan:
Daenerys Semeleer
Daemion Semeleer

Rumannan:
† Aureliano (Reyni) Paesch y yiunan
†Tito Baarh y yiunan
†Marco Baarh y yiunan
†Egbert Baarh y yiunan
†Fortunato Baarh y yiunan
Cecilia Baarh y yiunan
†Angelica Sweetnam – Baarh y yiunan
†Maria Dirksz – Baarh y yiu

Mama di su yiunan (Elsa), swa y cuñanan, comer y compernan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, iha, amigo y amiganan, su cuidadornan y compañeronan di San Pedro Paviljoen afdeling Azalea y demás famia na
Aruba, Suriname, Hulanda y USA.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier persona.

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diaranson 14 di September 2022 di 2'or pa 4'or di atardi.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 13 di September 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Señor nos ta participa fayecimento di:



Donald Michael Orlando Rafael Dijkhoff

Mihor conoci como "Donny of Dons"
*12-07-1961 - †09-10-2022

Na Nomber di:

Su Esposa: Enrica Dijkhoff - Petrocchi

Yiunan: Derrick & Magaly Dijkhoff – Arends
Kimberly & Salam Hadi - Dijkhoff
Juliën Dijkhoff

Nieta y Nieto: Sukaynah & Ali Hadi

Ruman nan:
Dorothy Dijkhoff y yiunan
Elvis (Jose) y Coleta Dijkhoff y famia
Feliz (Feli) y Ruthlin Dijkhoff y famia
Jimmy y Judy Dijkhoff y famia
Roland (Nando) y Loesje Dijkhoff y famia

Primo y primanan, Swa y Cuñanan, subrino y subrinanan, ihanan, bisiñanan, conocirnan,
ex coleganan di Post Aruba y demas famianan den exterior.

Demas Famia:
Dijkhoff, Arends, Hadi, Quant, Petrocchi, Jacobs, Leest, Croes, Irausquin, Ras, Hurtado, Wever,
Van Balen, Gomez,de Abreu-Ribeiro, Lampe, Tromp, Kelly, Kock, Koolman.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Un palabra di agradecimento na: Cas di Cuido Betesda

Anochi di Condolencia lo ta diahuebs 15 september for di 6'or di atardi pa 9'or di anho na Aurora Funeral Home
Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 16 september 2022 for di 1'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home despues lo sali pa Santana Catolico na San Nicolaas

Despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos lo aprecia y ta ricibi condolencia via telefoon, Whatsapp (5943595), facebook y via email: Dijkhoff@utaruba.com

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di dios nos ta participa fayecimento di



Glenda Tromp-Hek

*6 februari 1957 - 9 september 2022

Na nomber di su:

Casa:
Benito Tromp

Yiu:
Alessander Tromp

Nietanan:
Anjaly Alessandra Tromp
Quanne Ortega

Rumannan:
Herman Hek
Nestor Henriquez
Isidro y Reina Henriquez y Famia
†Dominico y †Ilse Henriquez y Famia
Marcial y Marcela Henriquez y Famia
Johnny Holsman y Famia
Greta y Hassan Holsman-Laarsi y Famia
Janet Holsman y Famia
Humphrey y Delia Holsman y Famia
Nelson y Mercedes Holsman y Famia
Ruben Holsman
Roy Holsman
Shirley Holsman y Famia

Su primo y primanan, subrino y subrinanan y su ihanan.

Su bon amigo y amiganan, su ex-coleganan di ALM y di Departamento di Migración

Demás Famianan: Hek, Tromp, Holsman, De Cuba, Henriquez, Dirks, Kock, Faro, Brokke,
Laurence, Briesen, Almary, Laars, Padilla, Servais, Brete, Franken, Giel,Thiel, Nedd,
Samson, Maduro, Fingal.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 14 di
september 2022 di 2pm - 4pm. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier nomber di famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di acto di cremación nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



A fayece cristianamente

Wilfrido A. Commenencia
*04-01-1956 - †11-09-2022

Na nomber di su:
Mayornan: I
rma Commenencia-Lesire
†Moises Commenencia

Rumannan:
Raymond y Marlie Commenencia y yiunan
Hermilda y Gordon Toussaint y yiunan
Dulce y Roel Bruinsma y yiu
Mildred Commenencia y Victor Whitfield y yiu
Rudolf Commenencia y yiunan
Lidwina Commenencia y yiu
Moises (Moi) Commenencia

Famia mucho hopi pa menciona

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigonan, su bon amiga Magaly Croes y famia, bisiñanan y ex-coleganan di douane

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa e acto di despedida y entiero cu lo tuma lugar diahuebs 15 di September 2022 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega. E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jose F. Boissard Araujo
*21-08-1934 - †10-09-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi Wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido tata, ruman, welo y omo:



Sr. Rafael Koolman
Mihor conoci como “Fai”
Doño di caha d’orgel “Sorpresa”
Tocado di wiri
Ex-empleado di LAGO
* 24 – 10 – 1934 - † 08 -09 - 2022

Na number di su:
Mayornan: † sr. Jacobo Koolman
†sra. Lucia Koolman

Na nomber di su Ex-esposa: Dorilia Werleman

Su yuinan:
Roberto Koolman y Rachel Koolman- Kelly
Maria Cristina Illene Koolman y Luis Kock

Su nieto(a) nan.

Rumannan:
† Sra Maria Krozendijk-Koolman y famia
† Sr. Placido Koolman y famia
† Sra. Josefa Gomes-Koolman y famia
Sr. Antonio Koolman y famia
† Sr. Demetrio Koolman y famia (na Hulanda)
† Sra. Angelina Koolman
† Sra. Rosario Koolman

Tur su sobrino y subrinanan, ihanan, primo y prima nan, swa nan y cuña, comper y comeran.
Na tur su amigonan y tocadornan di caha d’ orgel y wiri di Aruba y di Curaçao.
Na tur ex-empleado nan di LAGO.

Gradicimento na: Enfermenero (a) nan di Wit Gele Kruis y Thuiszorg Jaburibari:
Rufina Tromp, Patricia, Marbelis, Mirna, Flavia, Cintya, Geraldine, Angeli y Franchesca un danki di curazon di parti famia.
Famianan: Koolman, Krozendijk, Gomes, Angela, Flanegin, Danio, Thiel, Dirksz, Werleman, Maduro, Kock, Kellly, Geerman, Irausquin, Curiel, Danje, Wernet, Croes, Loopstok, Solognier, Albertsz

Y demas famianan ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di enteiro cual cu ta tuma lugar Diamars 13 di September 2022 pa 11’or di mainta saliendo for Misa Inmaculada Concepcion pa Santana
Catolico na Sta. Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di enteiro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

100 years after compact, Colorado River nearing crisis point



DENVER (AP) — The intensifying crisis facing the Colorado River amounts to what is fundamentally a math problem.

The 40 million people who depend on the river to fill up a glass of water at the dinner table or wash their clothes or grow food across millions of acres use significantly more each year than actually flows through the banks of the Colorado.

In fact, first sliced up 100 years ago in a document known as the Colorado River Compact, the calculation of who gets what amount of that water may never have been balanced.

During the past two decades, however, the situation on the Colorado River has become significantly more unbalanced, more dire.

In 2000, both reservoirs were about 95% full. Today, Mead and Powell are each about 27% full — once-healthy savings accounts now dangerously low.

The reservoirs are now so low that this summer Bureau of Reclamation Commissioner Camille Touton testified before the U.S. Senate Energy and Natural Resources Committee that between 2 million and 4 million acre-feet would need to be cut next year to prevent the system from reaching "critically low water levels," threatening reservoir infrastructure and hydropower production.

A week before Touton's deadline, the representatives of 14 Native American tribes with water rights on the river sent the Bureau of Reclamation a letter expressing concern about being left out of the negotiating process.

Tribes, however, still don't have full access to the Colorado River.

There are other ways to improve efficiency, but money is still often a barrier.

After years of incentive programs for residents, Las Vegas recently outlawed all nonfunctional grass by 2026, setting a blueprint for other Western communities. For years, the city has also paid residents to rip out their lawns.

In Denver, Denver Water supplies about 25% of the state's population and uses about 2% of the water. The city has had mandatory restrictions in place for years, limiting home irrigation to three days per week.

This summer, in southern California, the Metropolitan Water District instituted an unprecedented one-day-a-week water restriction.



Psychologist: School shooter suffered fetal alcohol damage

(AP) — Attorneys for Florida school shooter Nikolas Cruz began building their case Monday that his birth mother's alcohol abuse left him with severe behavioral problems that eventually led to his 2018 murder of 17 people at Parkland's Marjory Stoneman Douglas High School.

Paul Connor, a Seattle-area neuropsychologist, said medical records and testimony by prior witnesses show that Brenda Woodard drank and used cocaine throughout much of her pregnancy before Cruz's birth in 1998. Woodard, a Fort Lauderdale prostitute, gave up the baby immediately after to his adoptive parents, Lynda and Roger Cruz. Woodard died last year.

Connor, testifying by Zoom, told jurors that people with fetal alcohol spectrum disorder show at a young age problems with motor skills, impulse control, socializing and paying attention — problems previous defense testimony showed Cruz had.

Cruz's preschool teachers testified he couldn't use utensils or run without falling. He was diagnosed with attention deficit hyperactivity disorder as a young child and teachers testified that he was extremely anxious and had trouble making friends. He would have frequent outbursts in class and at home, school records and testimony show. By middle school, he was making threats.

Connor said he measured Cruz's IQ at 83, which he said matches the slightly below average intelligence many people with fetal alcohol issues often score.

Connor will resume his testimony Monday afternoon and then undergo cross-examination by the prosecution.

Cruz, 23, pleaded guilty in October to murdering 14 students and three staff members and wounding 17 others as he stalked a three-story classroom building with an AR-15-style semiautomatic rifle on Valentine's Day 2018. His trial is only to decide whether the former Stoneman Douglas student is sentenced to death or life without parole. For the seven-man, five-woman jury to impose a death sentence, the vote must be unanimous.

Lead prosecutor Mike Satz finished his primary case last month. He played security videos of the shooting and showed the rifle Cruz used. Teachers and students testified about watching others die. He showed graphic autopsy and crime scene photos and took jurors to the fenced-off building, which remains blood-stained and bullet-pocked. Parents and spouses gave tearful and angry statements about their loss.

In an attempt to counter that, assistant public defender Melisa McNeill and her team have made Cruz's history their case's centerpiece, hoping at least one juror will vote for life.

After the defense concludes its case in the coming weeks, the prosecution will present a rebuttal case before the jury's deliberations begin.

Police believe 3 children drowned by mother at NYC beach

(AP) — Three children were found dead in the surf off Brooklyn's famed Coney Island boardwalk early Monday and police believe they may have been drowned by their mother.



The bodies of the 7-year-old boy, 4-year-old girl and 3-month-old girl were found after a nearly three-hour search that began at 1:40 a.m. when a relative called police, worried the woman intended to harm her children.

The mother was found 90 minutes later, barefoot and soaking wet, 2 miles (3 kilometers) down the boardwalk from the section of Coney Island where she lived.

Detectives were trying to question the woman at the local police precinct house.

"So far, she's not said anything," said NYPD Chief of Department Kenneth Corey.

The search for the children intensified after the mother was found alone. Police sent in a helicopter and marine units. The children were found at the water's edge shortly after 4:30 a.m. on a quiet section of beach about 13 blocks from the stadium where the Brooklyn Cyclones minor league baseball team plays its games.

Efforts to revive the children at a nearby hospital failed, Corey said.

Police didn't immediately identify the children or the 30-year-old mother. A decision hadn't been made about what criminal charges she might face.

The children's bodies were found just three blocks from the woman's apartment building, where police had first gone when the search began. Corey said officers had canvassed the beach and the boardwalk, searched neighborhood streets and checked the local hospital in the hunt for the children before the mother was found on the boardwalk.

Corey said the mother had not been reported to authorities previously for abusing or neglecting her children

Wall Street rallies ahead of high-stakes inflation report

(AP) — Stocks are climbing further Monday, as Wall Street makes its last moves ahead of a high-stakes report that will hopefully show inflation hammered the economy less hard last month.

The nation's punishingly high inflation, and the steps the Federal Reserve is taking to combat it, have been the driving forces on Wall Street all year. Economists expect a report on Tuesday to show that prices for consumers were 8.1% higher in August than a year earlier, but that inflation was not as bad as July's 8.5% rate.



A slowdown would bolster hopes that inflation topped out in June at 9.1% and is on its way back down. That in turn could allow the Federal Reserve to avoid a worst-case scenario for markets, where it jacks short-term interest rates up to recession-causing levels and holds them there a long time.

Beyond Tuesday's headliner report on inflation at the consumer level, a report on Wednesday is expected to show inflation slowed at the wholesale level last month. A report on Thursday will show how U.S. households have altered their spending amid high inflation, while a Friday report will show how much inflation households are preparing for in upcoming years.

They're all crucial data points for the Federal Reserve as it mulls how much to raise interest rates at its meeting next week. Fed officials have loudly reaffirmed recently their plans to raise rates high enough to slow the economy, plus their commitment to keeping rates high for long enough to ensure the job is done on inflation.

But with Tuesday's report possibly continuing a trend, many investors and economists are hopeful that inflation could return to more "normal" levels quickly, unlike the 1970s, when it took many years.

New Zealand PM says no republic plan following queen's death

(AP) — New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern said Monday that her government will not pursue any moves to change the country into a republic following the death of Queen Elizabeth II.

Ardern said she thought New Zealand will eventually become a republic, and it would probably happen within her lifetime, but that there were more pressing issues for her government.

The remarks were her first about the New Zealand republic debate since the queen's death, and reflect previous comments she has made on the issue. Ardern has also previously expressed her support for the country eventually becoming a republic.

Under the current system, the British monarch is New Zealand's head of state, represented in New Zealand by a governor-general. The governor-general's role these days is considered primarily ceremonial.

Still, many people argue that New Zealand won't fully step out from the shadows of its colonialist past and become a truly independent nation until it becomes a republic.



"There's been a debate, probably for a number of years," Ardern said. "It's just the pace, and how widely that debate is occurring. I've made my view plain many times. I do believe that is where New Zealand will head, in time. I believe it is likely to occur in my lifetime.

"But I don't see it as a short-term measure or anything that is on the agenda any time soon," Ardern said.

She said that becoming a republic was not something her government planned to discuss at any point.

"As I say, in large part actually because I've never sensed the urgency," Ardern said. "There are so many challenges we face. This is a large, significant debate. I don't think it's one that would or should occur quickly."

The death of Elizabeth and ascension of King Charles III to the throne has revived the republic debate in many countries around the world.

Charles became the head of state not only in the United Kingdom and New Zealand but also in 13 other countries, including Canada, Jamaica and Australia.

Australian Prime Minister Anthony Albanese started laying the groundwork for an Australian republic after he was elected in May. But he said Sunday that now is not the time for a change but rather for paying tribute to Elizabeth. He previously said that holding a referendum on becoming a republic is not a priority of his first term in government.

Many people in New Zealand have speculated in the past that the republic debate would gather momentum only after the death of Elizabeth, given how beloved she was by so many.

Ardern said she didn't link the two events. "I've never attached it in that way," she said.

Elizabeth's image features on many of New Zealand's coins and banknotes. prompting the nation's central bank to advise people the currency depicting her remains legal tender following her death.

Ardern also announced Monday that New Zealand will mark the death of Elizabeth with a public holiday on Sept. 26. The nation will hold a state memorial service on that day in the capital, Wellington.

Swedish voters boost anti-immigration party amid high crime

(AP) — A populist anti-immigration party has surged to become Sweden's second-largest political force after a national election dominated by fears of gang violence, which has given the once-safe Scandinavian country one of Europe's highest levels of gun violence.

Overall, a conservative opposition bloc including the anti-immigration party, the Sweden Democrats, had an extremely narrow lead over the incumbent center-left with 94% of the votes counted.

Analysts expect the final tally will confirm a conservative bloc win, but the election was so close that electoral officials said they would not have the final result until outstanding postal votes and votes from abroad are counted.

With eight parties contending for seats in the 349-member Riksdag, Sweden's parliament, none can secure a majority of 175 seats, meaning that laws can only be passed with different parties working together. The parties campaigned under two general blocs, one conservative and the other a center-left group headed by Prime Minister Magdalena Andersson, Sweden's first female prime minister.

The not-yet-final count indicated that the conservative bloc would have 175 seats and the center-left would have 174. "It is extremely close. Things can change, but I doubt it," said Zeth Isaksson, a sociologist at Stockholm University, who added that votes from abroad are traditionally conservative. "As it is now, it is more likely that the right side will win."

One certainty, however, is that the result marked a success for the right-wing populist Sweden Democrats, which won its best result since entering parliament in 2010. The party's founders in the 1980s had links to fascist and neo-Nazi movements but over the past two decades it has worked to move to the mainstream under its 43-year-old leader Jimmie Akesson.

Its transformation included changing its official logo from a torch to a flower and expelling the most radical members.

Those who support it like its tough vows to crack down on crime and strictly limit immigration, while opponents fear that its historic roots make it a threat to Sweden's democratic identity.

Mark Johnson, a 50-year-old Swedish finance worker, said while the party's strong showing was expected, it is still shocking for many Swedes because "it's hard to understand that we would be taking such an obvious turn to the right, to the far-right even."



The Sweden Democrats, which won 20.6% support in Sunday's vote, according to preliminary figures, up from 17.5% four years ago, gained on the rising fears of crime in largely immigrant neighborhoods.

This year so far there have been 273 shootings, 47 of them fatal, according to police statistics. Those shootings also wounded 74 people, including innocent bystanders.

Andersson's Social Democrats, who have been in power in Sweden since 2014, remain the largest party, even gaining slightly to take 30.5% of the vote Sunday, according to the incomplete results. Andersson said Sunday night it was obvious that the social democratic movement, which is based on ideals of creating an equal society and a strong welfare state, remains strong in Sweden.

In parts of Mideast, power generators spew toxic fumes 24/7



(AP) — They literally run the country. In parking lots, on flatbed trucks, hospital courtyards and rooftops, private generators are ubiquitous in parts of the Middle East, spewing hazardous fumes into homes and businesses 24 hours a day.

As the world looks for renewable energy to tackle climate change, millions of people around the region depend almost completely on diesel-powered private generators to keep the lights on because war or mismanagement have gutted electricity infrastructure.
Experts call it national suicide from an environmental and health perspective.

"Air pollution from diesel generators contains more than 40 toxic air contaminants, including many known or suspected cancer-causing substances," said Samy Kayed, managing director and co-founder of the Environment Academy at the American University of Beirut in Lebanon.

Greater exposure to these pollutants likely increases respiratory illnesses and cardiovascular disease, he said. It also causes acid rain that harms plant growth and increases eutrophication — the excess build-up of nutrients in water that ultimately kills aquatic plants.
Since they usually use diesel, generators also produce far more climate change-inducing emissions than, for example, a natural gas power plant does, he said.

The pollutants caused by massive generators add to the many environmental woes of the Middle East, which is one of the most vulnerable regions in the world to the impact of climate change. The region already has high temperatures and limited water resources even without the growing impact of global warming.

The reliance on generators results from state failure. In Lebanon, Iraq, Yemen and elsewhere, governments can't maintain a functioning central power network, whether because of war, conflict or mismanagement and corruption.

Lebanon, for example, has not built a new power plant in decades. Multiple plans for new ones have run aground on politicians' factionalism and conflicting patronage interests. The country's few aging, heavy-fuel oil plants long ago became unable to meet demand.
Iraq, meanwhile, sits on some of the world's biggest oil reserves. Yet scorching summer-time heat is always accompanied by the roar of neighborhood generators, as residents blast ACs around the clock to keep cool.

Repeated wars over the decades have wrecked Iraq's electricity networks. Corruption has siphoned away billions of dollars meant to repair and upgrade it. Some 17 billion cubic meters of gas from Iraq's wells are burned every year as waste, because it hasn't built the infrastructure to capture it and convert it to electricity to power Iraqi homes.

In Libya, a country prized for its light and sweet crude oil, electricity networks have buckled under years of civil war and the lack of a central government.
"The power cuts last the greater part of the day, when electricity is mostly needed," said Muataz Shobaik, the owner of a butcher shop in the city of Benghazi, in Libya's east, who uses a noisy generator to keep his coolers running.

"Every business has to have a backup off-grid solution now," he said. Diesel fumes from his and neighboring shops' machines hung thick in the air amid the oppressive heat.

Since Israel bombed the only power plant in the Hamas-ruled territory in 2014, the station has never reached full capacity. Gaza only gets about half the power it needs from the plant and directly from Israel. Cutoffs can last up to 16 hours a day.

Pakistani PM says his flooded country faces food shortages



(AP) — Pakistan is grappling with food shortages after deadly floods left the impoverished country's agriculture belt underwater, the prime minister told the Turkish president by phone, as authorities scaled up efforts Monday to deliver food, tents and other items.

Shahbaz Sharif spoke to Turkish President Recep Tayyip Erdogan overnight to thank Turkey for dispatching food, tents and medicine by 12 military aircraft, four trains and Turkish Red Crescent trucks. The International Rescue Committee estimated that the floods have damaged more than 3.6 million acres of crops in Pakistan.

A government statement said Sharif briefed Erdogan about the government's relief activities and sought assistance from Turkey in overcoming the "food shortage." Sharif also sought help from Turkey on reconstruction work in the flood-hit areas.

More than 660,000 people, including women and children, are living at relief camps and in makeshift homes after floods damaged their homes across the country and forced them to move to safer places.
Pakistan, the country's military, U.N. agencies and local charities are providing food to these flood victims.

Pakistan heavily relies on its agriculture and occasionally exports its surplus wheat to Afghanistan and other countries. Now it is in talks to import badly needed wheat and vegetables, including to people not directly affected by floods.

Until last week, floodwater was covering around a third of Pakistan, including the country's agriculture belt in eastern Punjab and southern Sundh provinces which are the main food basket. Initially, Pakistan said the floods caused $10 billion in damages, but authorities say the damages are far greater than the initial estimates.

That's forced Pakistan and the United Nations to urge the international community to send more help.

In response, U.N. agencies and various countries, including the United States, have sent more than 60 planeloads of aid. Since last week, Washington has sent three military planes to deliver food.

Three more U.S. military planes carrying aid were to land in Pakistan's worst flood-hit southern Sindh province later Monday, according to a Foreign Ministry statement.

Washington days ago set up a humanitarian air bridge to flood-ravaged Pakistan to deliver aid through 20 flights, which will arrive in Pakistan before September 16. The U.S. authorities also plan to distribute cash among needy people.

Planning Minister Ahsan Iqbal said at a news conference Monday that Pakistani authorities and international aid agencies are assessing the flood damage that has affected 33 million people. He said the government would proceed with transparency in the distribution of aid.

Meanwhile, the IRC, a prominent international aid group, on Monday warned of mounting economic losses, likely leading to food shortages and an increase in violence against women. In a statement, the group said the floods destroyed over 3.6 million acres of crops in Pakistan.

WR Brown 'always open' in sensational debut for Eagles

(AP) — A.J. Brown hung an "Always Open" sign — such as the kind you'd find at a diner — last week in his locker.

He can't be knocked for false advertising.

Brown had a Philadelphia Eagles debut to remember, and certainly one for the record book, in a 38-35 win over the Detroit Lions on Sunday. Brown had a career-high-tying 155 yards receiving, the most yards receiving by a player in his Eagles debut.

The Eagles traded the No. 18 pick and a third-round choice to Tennessee for Brown and signed him to a four-year contract worth at least $57 million.

Brown's 155 yards were the most by an Eagle since Alshon Jeffery had eight catches for 160 yards in December 2018 at the Los Angeles Rams.

Now that's an instant impact.

"Sometimes the ball just keeps finding you," Brown said. "I got hot kind of early." Brown and Jalen Hurts already had a close friendship off the field. The chemistry is already there on the field.



Brown just might turn out as the best Eagles wide receiver since Terrell Owens led them to the Super Bowl with one of the great single-seasons in franchise history in 2004.

Yes, the wideout bar has been low since Owens left, but Brown surpassed the hype that followed him once he was traded to the Eagles. Perhaps not as well known as he should have been playing for the Titans, Brown can rise into superstardom in Philadelphia.

"A.J. made a lot of plays that gave us a lot of momentum," Hurts said.

WHAT'S WORKING
In simplest terms, Hurts-to-Brown. Heck, the offense in general. Brown hauled in a 54-yard pass from Hurts in the second quarter. Hurts combined for 256 offensive yards alone (189 passing, 67 rushing) in the first half. Oh, and four Eagles had rushing touchdowns.

For an opener, not bad.

Eagles coach Nick Sirianni said Hurts was in "complete control" on noticing what the Lions were doing on defense.

STOCK UP
Hurts. He perhaps had his signature performance with the Eagles. He found instant success with Brown and threw for 243 yards overall. Hurts ran 17 times, one short of his career high, for 90 yards and a 1-yard touchdown. Philadelphia sealed the win on Hurts' sneak that converted a fourth-and-1 from the Detroit 40 with 50 seconds left. He had 50 yards rushing in the first quarter, the highest total by a Philadelphia quarterback since Michael Vick ran for 2 more yards in the opening quarter of a 2013 game against the New York Giants.

Hurts did suffer a few too many punishing hits as he tried to make plays with his legs. But making plays on the run is one of the things he does best.

KEY NUMBER
216 — Yes, all the focus was on Brown's breakout debut. But the Eagles ran for a whopping 216 yards and rushed for four touchdowns. Miles Sanders averaged 7.3 yards per carry and scored a rushing TD for the first time since 2020.

Estrada, Flores homer in late innings, Giants beat Cubs 4-2

(AP) — Thairo Estrada homered in the seventh, Wilmer Flores connected in the eighth and the San Francisco Giants held on to beat the Chicago Cubs 4-2 on Sunday night.

The Giants kept the Cubs' offense in check while using six pitchers on a bullpen day, though Zach McKinstry had four hits for the Cubs, who have dropped 15 of 21.



Estrada, Evan Longoria and Austin Dean had two hits each for the Giants, who had lost five of six.

Flores hit a two-run shot off Hayden Wesneski (1-1) after Lewis Brinson walked for his 18th homer of the season, matching a career high and snapping an 0-for-19 skid.

Estrada led off the seventh with his 13th of the season. The homer ended Wesneski's streak of six scoreless innings to begin his major league career.

Seiya Suzuki homered off Scott Alexander in the eighth to pull the Cubs within 4-2.

Left-handed starter Wade Miley gave up a run and four hits, struck out five and walked one in five innings for the Cubs. It was his second outing after missing three months with a shoulder injury.

Zack Littell (3-3) threw 1 2/3 shutout innings to earn the victory. Camilo Doval worked around a hit batter and a triple in the ninth, pitching 1 1/3 scoreless innings for his 22nd save.

John Brebbia allowed a hit in a scoreless first inning as the Giants opener. San Francisco relied on its bullpen to fill in for Alex Wood, who went on the 15-day injured list with a shoulder injury on Sept. 3.

European medalist runner tests positive for meldonium

MONACO (AP) — European Championship steeplechase silver medalist Ahmed Abdelwahed has been suspended after testing positive for meldonium, the Athletics Integrity Unit said Monday.

The endurance-boosting heart medication has been banned by the World Anti-Doping Agency since 2016. Athletes testing positive for it early that year included tennis star Maria Sharapova, who served a 15-month ban.

Abdelwahed's case was announced three weeks after he finished second in the 3,000-meter steeplechase at the European track championships in Munich, Germany.

The AIU did not say when the 26-year-old Italian runner tested positive. He has been provisionally suspended while a disciplinary case gets prepared.

Abdelwahed placed 14th in the Olympic steeplechase last year in Tokyo.

3 more EPL games postponed ahead of queen's funeral



(AP) – Three English Premier League games scheduled for this weekend were called off on Monday on safety grounds while authorities make preparations for the funeral of Queen Elizabeth II.

Manchester United's home game against Leeds and Liverpool's match at Chelsea, both set to take place on Sunday, were postponed. Brighton's home game against Crystal Palace will remain postponed, having initially been called off because of a rail strike that will now not happen.

It reduces the next round of the league to a seven-game program. All 10 games in the most recent round — from Saturday to Monday — were postponed as a mark of respect following the death of the queen on Thursday.

Otherwise, soccer was resuming in Britain from Monday after a nationwide pause from Friday to Sunday — from the professional game down to the grassroots. The Premier League game between Leeds and Nottingham Forest, scheduled for Monday night to finish off the eighth round, remained off.

The English Football League — which runs the three divisions below the Premier League — said tributes will be paid to the queen at grounds across the country when games in the second-division Championship as well as League One and League Two resume from Tuesday.

A minute's silence will be held before matches, with black armbands to be worn by players, flags to be flown at half-staff and the national anthem — "God Save the King" — to be played in stadiums.

The Premier League is still not back up to full swing, though, as authorities weigh up the logistical issues of staging a state funeral that will be attended by heads of state and royalty from around the world next Monday, and the policing of high-profile soccer matches in the preceding days.

The league said the postponements were made "due to events surrounding the queen's funeral."

The monarch's coffin will be flown on Tuesday to London, where it will lie in state at the Houses of Parliament from Wednesday until the morning of her funeral. The buildup to the funeral requires a vast police and security operation, with forces pulled from cities outside London.

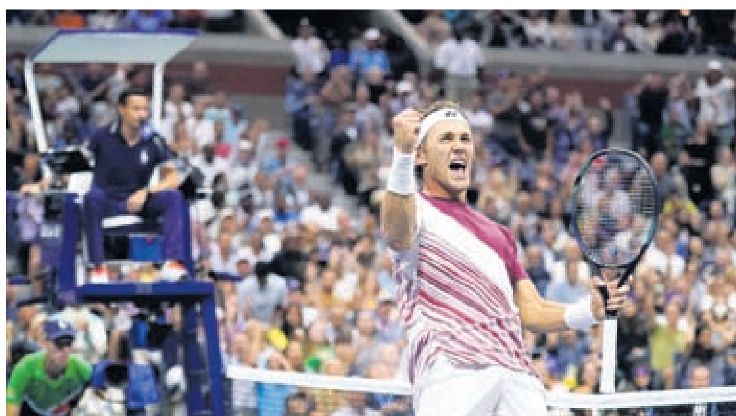
The EFL said it will work on a "case-by-case basis."

Some Premier League teams will back in action in European competition from Tuesday to Thursday — Manchester City, Liverpool, Chelsea and Tottenham in the Champions League, plus Manchester United in the Europa League and West Ham in the Europa Conference League — ahead of the partial resumption of the top division.

Arsenal's Europa League home game against PSV Eindhoven in London on Thursday was postponed by UEFA because of what the governing body said was the "severe limitations on police resources and organizational issues."

UEFA and Arsenal face challenges in rescheduling the game amid the congestion caused by the World Cup in November and December in Qatar. Arsenal has no clear midweek dates before the Europa League groups are scheduled to finish on Nov. 3, with the round of 16 draw scheduled for Nov. 7.

Alcaraz, Ruud at 1-2 in ATP rankings; Swiatek, Jabeur in WTA





(AP) — Carlos Alcaraz's U.S. Open championship moved him to No. 1 on Monday at age 19, making him the youngest man to lead the ATP computerized rankings since they began in 1973.

"It's a dream. At the moment, I can't believe I reached No. 1. It's going to take time to understand it," Alcaraz said in an interview with The Associated Press. "I have to move on and find new goals. I have to keep at this level, at No. 1, for many years. That's my goal — and, of course, to get more Grand Slams."
Alcaraz's three-spot jump from No. 4 ties the mark for biggest move up to No. 1.

Ruud, a 23-year-old from Norway, went from No. 7 to No. 2 after reaching his second major final of the season. He was the runner-up to Rafael Nadal at the French Open in June.
Sunday's matchup was the first Grand Slam final featuring two men both trying to win a first Slam trophy and with No. 1 on the line, too.
"He's riding that wave. At the moment, he's the best player in the world, in my eyes. He deserves that spot," Ruud said. "I'm happy that we played each other in the final and that we played for the title and the world No. 1 spot."

Iga Swiatek's third major title, and first in New York, kept her at No. 1 in the WTA rankings and left the 21-year-old from Poland with more than twice as many points as the new No. 2, Ons Jabeur, who was the runner-up Saturday.



